

MINISTERUL DE INTERNE
DIRECȚIA PENTRU PAȘAPOARTE, EVIDENȚA STRĂINILOR
ȘI CONTROLUL TREGERII FRONTIEREI

Secret

ÎNDRUMAR

PE LINIA EVIDENȚEI ȘI CONTROLULUI STRĂINILOR

Pentru uzul lucrătorilor Ministerului de Interne

Nr.

5357

008712 / 1966

SERVICIUL EDITORIAL, PRESĂ ȘI PROPAGANDĂ
ÎN RÎNDUL POPULAȚIEI



2505912

D 008712, Vol. 1 P 6

Secret

ÎNDRUMAR

PE LINIA EVIDENȚEI ȘI CONTROLULUI STRĂINILOR

Pentru uzul lucrătorilor Ministerului de Interne

Nr. 5057

Serviciul editorial, presă și propagandă în rîndul populației
1 9 7 7

- Lucrarea va fi luată în evidență în registrul existent la biblioteca de specialitate a unității.
- Studiarea lucrării se va face numai în interiorul sediului unității, fiind interzisă scoaterea ei în afară. Lucrarea va fi dată spre studiu cadrelor (elevilor) interesate numai pe bază de semnătură în fișa înlocuitoare a acesteia.
- Păstrarea lucrării se va face în dulap metalic sau casă de fier, care după terminarea programului se va sigila.
- Scoaterea din uz a lucrării se face la ordin, iar distrugerea, conform reglementărilor în vigoare.

Politica consecventă a statului nostru, de dezvoltare continuă a relațiilor pe multiple planuri cu toate țările, determină o creștere permanentă a numărului străinilor care vin în Republica Socialistă România în scop turistic, interes de serviciu, comercial și cultural-științific.

Perfecționarea continuă a cadrului legislativ intern care reglementează regimul juridic al străinilor în R. S. România, precum și numărul mare de convenții, acorduri și înțelegeri internaționale bilaterale încheiate de țara noastră cu alte state, ori la care a aderat și care se referă la statutul cetățenilor statelor semnatare când se află pe teritoriul celui alt stat impun, ca o datorie fundamentală a cadrelor Ministerului de Interne, cunoașterea și aplicarea întocmai a acestor prevederi.

Organele Ministerului de Interne sînt chemate să exercite controlul asupra modului cum se respectă regimul juridic al străinilor, să prevină încălcarea acestuia și să ia măsuri împotriva persoanelor fizice sau juridice care nu-l respectă, să organizeze și să țină evidența intrării, șederii și ieșirii străinilor din R. S. România.

Biroul executiv al Consiliului de conducere al Ministerului de Interne, analizând în luna aprilie 1976 modul în care se execută controlul asupra străinilor și constatând existența unor deficiențe, a definit concepția de lucru, atribuțiile și răspunderile ce revin fiecărui organ de securitate și miliție în domeniul evidenței și controlului străinilor.

Pentru a veni în sprijinul organelor Ministerului de Interne, al cadrelor care au atribuții de serviciu pe linia evidenței și controlului străinilor, s-a hotărât editarea prezentului îndrumar. Scopul lucrării este de a arăta ofițerilor și subofițerilor de securitate și miliție ce au atribuții pe linia evidenței și controlului străinilor unele reguli și procedee practice după care să se ghideze în activitatea lor și pentru a putea sesiza cu ușurință legalitatea intrării, șederii și ieșirii străinilor, precum și dacă sînt îndeplinite celelalte obligații care decurg din regimul ce le este stabilit.

Pentru a ușura înțelegerea unora din problemele tratate, la lucrare s-au anexat facsimile de pașapoarte străine, modele ale vizelor române, precum și lista principalelor acte normative și a unor înțelegeri internaționale. Acestea sînt date cu titlu de exemplu, sarcina fiecărui ofițer și subofițer fiind aceea de a cunoaște întreaga legislație în materie de regim al străinilor, de a urmări și însuși noile acte normative și înțelegeri internaționale care apar, precum și ordinele conducerii Ministerului de Interne referitoare la evidența și controlul străinilor.

I. Considerații generale

Regimul străinilor în R. S. România este format din totalitatea normelor juridice care reglementează intrarea, șederea și ieșirea acestora din țara noastră, precum și a prevederilor convențiilor, acordurilor și înțelegerilor internaționale în această materie la care România este parte ori a aderat.

În anexa nr. 1 sînt prezentate principalele acte normative referitoare la regimul juridic al străinilor și ordinele de linie în această materie.

Din conținutul lor se desprind cîteva principii generale care trebuie avute în vedere în activitatea de control al străinilor :

— Străin este considerată numai persoana care nu are cetățenia română, fie că are o cetățenie străină, și în acest caz este cetățean al unui stat, fie că nu are nici o cetățenie, și în acest caz este persoană fără cetățenie, avînd document de identitate eliberat de statul pe teritoriul căruia își are domiciliul.

Așadar, condiția esențială este să nu aibă cetățenia română, întrucât în temeiul Legii nr. 24/1971 nimeni nu poate dobândi ori pierde cetățenia română prin simpla voință, acesta fiind un atribut exclusiv al statului nostru. De aici concluzia că un cetățean român, indiferent dacă și în ce împrejurări a obținut o altă cetățenie, ori mai multe, nu poate fi considerat străin. De asemenea, nici un străin aflat pe teritoriul R. S. România, indiferent de timpul șederii, nu obține automat cetățenia română, chiar dacă a renunțat la cetățenia pe care a avut-o ori a pierdut-o.

Este necesar să se cunoască bine aceste prevederi, pentru că în practică se pot întâlni cazuri când cetățenii români care au plecat temporar în străinătate și au refuzat să se mai înapoieze vin după o anumită perioadă în România ca cetățeni ai altor state, prezentând documente de călătorie în acest sens.

Când din controlul documentelor (pașapoartelor) se constată o asemenea situație ori posesorii acestora sînt cunoscuți că au plecat temporar din România, nu s-au mai înapoiat și nici nu și-au reglementat statutul juridic față de țara noastră, va fi sesizată imediat formațiunea de pașapoarte din cadrul inspectoratului județean al Ministerului de Interne, al cărui organ a făcut constatarea, care, în conformitate cu prevederile legale, va lua măsurile ce se impun. Tot astfel se va proceda și în cazurile când se obțin informații că asemenea persoane și-au făcut apariția în diferite localități din țară.

Identificarea acestora se poate face studiind cu atenție și pașapoartele de străini pe care le prezintă, deoarece din ele rezultă țările în care s-au născut și uneori chiar localitățile natale.

În celelalte situații, constatarea cetățeniei unui străin ori a lipsei acesteia se face pe baza pașaportului sau altui act emis de statul al cărui cetățean este, ori pe al cărui teritoriu își are domiciliul, în cazul persoanei fără cetățenie.

— În România străinii au, în condițiile legii, drepturile fundamentale ale cetățenilor români — cu excepția drepturilor politice —, drepturile civile ale acestora, precum și orice alte drepturi recunoscute prin lege sau prin acorduri internaționale la care România este parte. În legătură cu acest principiu, trebuie reținut că :

— străinii veniți temporar în România în scop personal ori aflați în tranzit nu pot fi angajați în muncă și nici nu pot desfășura pe cont propriu vreo activitate lucrativă ;

— străinilor le este interzis accesul la informații, date și documente ce constituie secrete de stat, cu excepția situațiilor prevăzute expres de lege ;

— străinii nu pot fi angajați în aparatul organelor puterii de stat, în organele administrative de stat, în organele judecătorești sau ale procuraturii ;

— străinii angajați în muncă nu pot ocupa funcții de conducere (fac excepție străinii care își desfășoară activitatea în cadrul societăților mixte cu sediul în R.S.R., la care țara noastră este parte).

— Pe timpul șederii în România străinii sînt datori să respecte legile române. Acest principiu este stipulat atît în legislația internă, cît și în înțelegerile internaționale bilaterale încheiate de țara noastră cu alte state. Nici un străin nu poate invoca necunoaș-

terea legii, prezumîndu-se că, chiar dacă nu a luat cunoştinţă expres de un anumit act normativ, el trebuie totuşi să aibă o conduită şi comportare asemănătoare mării majorităţi a cetăţenilor români, astfel încît să nu contravină normelor generale ale societăţii noastre.

— Drepturile, obligaţiile şi celelalte facilităţi prevăzute de lege sînt unice pentru toţi străinii veniţi în ţara noastră, fără deosebire de rasă, naţionalitate, sex, religie sau cetăţenie. Legea se aplică tuturor străinilor, dacă prin acorduri internaţionale la care România este parte nu s-a stabilit altfel.

— Legea română recunoaşte străinilor dreptul de a intra în R. S. România şi garantează libera circulaţie pe întreg teritoriul — cu excepţia zonelor interzise — dacă au acte valabile pentru trecerea frontierei de stat române.

Libera circulaţie trebuie înţeleasă în sensul că străinul nu are nevoie de aprobarea organului local al miliţiei pentru a se deplasa dintr-o localitate în alta. Dispoziţiile legale cu privire la domiciliu şi reşedinţă stabilite pentru cetăţenii români se aplică în acelaşi mod şi străinilor.

— În virtutea drepturilor sale suverane, statul român poate să nu permită intrarea unor străini pe teritoriul său, să întrerupă, să ridice ori să limiteze şederea şi să dispună expulzarea oricărui străin care a încălcat legile române, indiferent cărui stat aparţine acesta, fără a fi necesar să justifice măsura luată.

— Străinilor cu statut diplomatic sau consular nu li se aplică normele referitoare la regimul juridic al străinilor, ci prevederile convenţiilor, acordurilor internaţionale la care România este parte ori a aderat, precum şi regulile dreptului internaţional cutumiar în baza cărora aceste persoane se bucură de imunităţi, privilegii şi facilităţi.

II. Documente de călătorie ale străinilor.

Condiţii de valabilitate.

Recunoaşterea acestora

Potrivit legii, străinii pot intra şi sta în România pe baza paşaportului ori a altor documente pentru trecerea frontierei de stat române recunoscute sau acceptate de ţara noastră.

a) Felul paşapoartelor.

Paşapoartele străine pot fi : diplomatice, de serviciu, speciale (se eliberează unor persoane care se deplasează în interes de serviciu), consulare (se eliberează pentru cetăţenii statului respectiv care au domiciliul într-un stat terţ), de persoană fără cetăţenie sau de imigrare (se eliberează persoanelor fără cetăţenie care au domiciliul pe teritoriul statului emitent) şi simple. Acestea din urmă pot fi : individuale, colective (în paşaport se nominalizează numai o persoană şi se trec numeric însoţitorii) şi familiale (pentru soţ, soţie şi copii).

Sînt asimilate pașapoartelor și astfel de acte de călătorie :

- pașaport de marinar sau carnet de marinar ;
- „laissez-passer“ (liberă trecere), care se eliberează de regulă pe o perioadă scurtă, valabil numai pentru o singură călătorie și, după caz, pentru ducere sau întoarcere. De asemenea, se eliberează în locul unui pașaport care a fost pierdut, furat etc. ;

- „titre de voyage“ (titlu de călătorie), „foglio di vis“, „travel document“ sau „sauf conduite“, care se eliberează de regulă persoanelor fără cetățenie și celor cărora li s-a acordat azil politic, avînd aceleași caracteristici ca și „laissez-passer“ ;

- „permis de mic trafic de frontieră“. Se eliberează de către autoritățile din R. P. Ungară, R. S. F. Iugoslavia și R. P. Bulgaria cetățenilor acestor state care călătoresc în țara noastră în cadrul convențiilor încheiate cu aceste țări pentru călătorii în zona de frontieră ;

- licență (legitimație) de zbor. Se eliberează aviatorilor care fac servicii pe avioane în curse internaționale ;

- permise de călătorie eliberate de O.N.U. ori instituțiile specializate ale acesteia ;

- buletin de identitate însoțit de taloane de călătorie ori fișe anexe cu viza de ieșire a statului căruia îi aparține cetățeanul respectiv. De regulă, asemenea documente sînt eliberate de către R. D. Germană, R. S. Cehoslovacă, R. P. Polonă și R. P. Bulgaria. Cu buletine de identitate călătoresc și cetățenii vest-berlinezi.

b) Condiții de valabilitate a documentului de călătorie (pașaport ori alt act).

Pentru a fi considerat valabil, fiecare document de călătorie trebuie :

- să fie emis de organul competent al statului respectiv, de Ministerul de Externe, poliție (miliție) etc., ori organizația internațională ale cărei documente au fost recunoscute ori acceptate de statul nostru (O.N.U. și instituțiile specializate ale acesteia) ;

- să fie valabil sub raportul termenului pentru care a fost emis ori al prelungirii date de organul competent ;

- să aibă viză valabilă pentru țara noastră dată de autoritățile statului de domiciliu, ori în document să se menționeze că este valabil pentru România. Această prevedere se are în vedere numai pentru documentele statelor care înscriu în ele extinderea teritorială a valabilității și au sistem de vize pentru ieșirea din țară a propriilor cetățeni ;

- să dea dreptul posesorului să se reîntoarcă în țara care a emis documentul ;

- să aibă viza română în cazul cînd posesorul este cetățeanul unui stat cu care R. S. România nu are înțelegere de desființare a vizelor ;

- să fie prevăzut cu ștampilele și semnăturile organului emitent și ale celui care a acordat viza, a prelungit valabilitatea documentului ori a făcut alte mențiuni ;

- să fie prevăzut cu fotografiile titularului și însoțitorilor, peste care s-a aplicat ștampila ori timbrul sec al organului emitent ;

— în cazul cînd actul colectiv de trecere a frontierei emis de un stat străin nu este prevăzut cu fotografiile persoanelor menționate în acest act, cei în cauză trebuie să posede legitimații personale prevăzute cu fotografii, cu excepția minorilor care, potrivit legii statului căruia aparțin, nu au dreptul la legitimație ;

— să fie scris, în afară de limba oficială a statului emitent, și în una din limbile de circulație internațională (engleză, franceză, germană, rusă ori spaniolă) ;

— să aibă un minimum de date de stare civilă și de semnalmente ale titularului ;

— eventualele modificări, adăugiri sau corecturi referitoare la datele de stare civilă ale titularului, valabilitatea documentului și a vizei acordate, extinderea teritorială etc., trebuie certificate de organul care le-a făcut (organul emitent al statului respectiv, oficiul diplomatic sau consular, reprezentanța consular-comercială etc.). În lipsa acestor certificări se prezumă că documentul este falsificat și se impun măsuri pentru stabilirea realității.

În toate cazurile cînd în controlul ce se execută asupra străinilor sînt identificate documente de călătorie care nu întrunesc condițiile de valabilitate, titularii vor fi invitați la sediul organului local al miliției sau la formațiunea pentru pașapoarte de la organul județean pentru a clarifica situația. Dacă constatarea s-a făcut de un organ operativ care nu poate intra în contact direct cu străinul, se va înforma de îndată formațiunea pașapoarte cu toate datele obținute din verificări, cerînd să se ia imediat măsuri.

c) Citirea pașapoartelor.

Cunoscînd condițiile de valabilitate a pașapoartelor și celorlalte acte străine de trecere a frontierei de stat, citirea acestora este ușurată dacă se au în vedere și următoarele :

— de regulă, pe coperta exterioară sînt imprimate felul documentului (pașaport diplomatic, de serviciu, simplu, special, pentru persoană fără cetățenie etc.), precum și denumirea statului sau organizației internaționale emitente. Acestea dau posibilitatea să se stabilească cetățenia străinului și calitatea sa ;

— pașapoartele emise de unele țări arabe și Israel trebuie mînuite de la stînga la dreapta și citite începînd cu prima filă din dreapta. Datele se vor culege din textele scrise cu caractere latine ;

— primele file din pașaport sînt destinate înscrierii datelor titularului, însoțitorilor și mențiunilor organului emitent : data emiterii documentului, data expirării, data pînă la care a fost prelungit, extinderea teritorială (țările pentru care este valabil), iar restul filelor sînt rezervate pentru vize. În unele documente apar și semnalmentele titularului. Filele sînt filigranate, numerotate și au în unele cazuri imprimate pe ele seria și numărul actului respectiv ;

— cînd citirea pașapoartelor se face în scopul de a se nota datele străinului în vederea încheierii unor acte de constatare, raportării unui eveniment, instituirii unor restricții etc., datele trebuie transcrise cu exactitate, fără a fi prelucrate după regulile din limba română. De exemplu, numele străinului nu va fi despărțit în nume și prenume dacă acest lucru nu rezultă din act. Ordinea se va păstra intactă,

chiar dacă în act se începe cu prenumele, ținându-se cont de toate semnele de punctuație și de legătură ce sînt înscrise în document, astfel :

— ABDEL QADER AHMAD ALI-TADALAA MUHAISEN, se va scrie așa cum apare în document, fără a fi despărțit în mod arbitrar în numele : ABDEL QADER AHMAD și prenumele : ALI-TADALAA MUHAISEN și fără a se omite sau inversa unul din nume ori semnele de punctuație ;

— CLARA LUZ AGUILERA ORELLANA se va scrie în acest fel, fără a socoti cuvintele LUZ AGUILERA nume de familie iar CLARA-ORELLANA prenume.

d) Existența a două sau mai multe pașapoarte ale aceleiași titular ori ale altor persoane.

Situațiile pot fi următoarele :

— străinul are mai multe cetățenii și a obținut documente din partea statelor care-l consideră cetățeanul lor. În acest caz se identifică acel document cu care a intrat în R. S. România și se controlează dacă la intrare le-a declarat și pe celelalte. Dacă le-a declarat, în documentul cu care a intrat trebuie să existe mențiunea făcută de către punctul de control treceri frontieră¹ asupra documentelor ce le mai

¹ În continuare se folosește denumirea prescurtată P.C.T.F.

posedă. În situația că nu s-a făcut o astfel de mențiune, pașapoartele nedecarate vor fi ridicate și predate formațiunii de pașapoarte din cadrul inspectoratului județean, iar străinul va fi îndrumat să se prezinte la această formațiune care va clarifica situația ;

— străinul are mai multe pașapoarte eliberate de același stat, din care numai unul este valabil. Se verifică dacă celelalte sînt anulate de organul emitent prin aplicarea unei ștampile pe filele din document sau prin tăierea colțurilor documentului. În aceste situații nu se iau măsuri, deoarece străinul deține legal documentele ;

— străinul are două pașapoarte valabile, din care unul a fost folosit pentru intrarea în R. S. România, iar celălalt a fost eliberat de oficiul diplomatic sau consular care îi reprezintă interesele în țara noastră. Practica a arătat că asemenea situații se întîlnesc atunci cînd străinul în cauză a reclamat pierderea, furtul ori distrugerea primului document, a obținut un nou document și ulterior l-a recuperat pe cel cu care a intrat în țara noastră, fără să mai anunțe organele Ministerului de Interne despre aceasta, fie că a neglijat, fie în scopul înstrăinării unuia dintre ele. În aceste situații se iau imediat măsuri de informare a formațiunii de pașapoarte, de ridicare a documentelor și de transmitere a lor acestei formațiuni, precum și de îndrumare a străinului să se prezinte la acest organ ; *problema este foarte importantă și se cere a fi tratată cu toată răspunderea ;*

— străinul este în posesia mai multor documente de călătorie ce aparțin altor titulari. Dacă nu face dovada că este reprezentant sau împuternicit legal pentru păstrarea documentelor respective, va fi invitat, după caz, la formațiunea pașapoarte ori organul local al miliției, în vederea clarificării situației. În cazul când o asemenea verificare se va face la organul de miliție, rezultatul va fi comunicat formațiunii de pașapoarte.

Pentru cetățenii R. P. Ungare, R. S. F. Iugoslavia sau R. P. Bulgaria care au asupra lor atât pașapoarte cit și permisele de mic trafic de frontieră și sînt găsiți în afara zonei prevăzute în acordurile pentru micul trafic, se controlează care din cele două documente a fost folosit în scopul intrării în R. S. România. Dacă ștampila P.C.T.F. a fost aplicată pe pașaport, înseamnă că acesta a fost folosit pentru trecerea frontierei și deci prezența cetățeanului străin în afara zonei micului trafic este legală. Dacă însă la intrare s-a folosit de permisul de mic trafic, străinului i se atrage atenția că este în afara zonei la care îi dă dreptul documentul respectiv, fiind invitat să părăsească localitatea unde a fost găsit și să intre în zonă.

Pașapoartele străinilor care îndeplinesc condițiile de valabilitate nu se rețin de organele Ministerului de Interne. De asemenea, în aceste documente se fac mențiuni numai de către organele autorizate (formațiunile de pașapoarte și P.C.T.F.).

Pentru întregirea problemelor tratate în acest capitol se prezintă în anexa nr. 2 unele facsimile de pașapoarte străine.

III. Sistemul vizelor române.

Modalități de recunoaștere a acestora și calculul termenului de ședere

Pentru a controla legalitatea șederii străinilor în țara noastră și a putea acționa împotriva acelor care încalcă prevederile actelor normative, o importanță deosebită o are cunoașterea sistemului de vize române și a termenelor de ședere.

După cum s-a precizat, una din condițiile de valabilitate a pașaportului străin al cărui titular este cetățeanul unui stat cu care țara noastră nu are acorduri de desființare a vizelor o reprezintă viza română.

A. CATEGORIILE DE VIZE ROMÂNE ȘI CINE LE ACORDĂ

1. Viza diplomatică :

— se acordă de Ministerul Afacerilor Externe și oficiile diplomatice române din străinătate pentru personalul misiunilor diplomatice și al oficiilor consulare străine numit la post în România, curierii diplomatici, reprezentanții și funcționarii străini ai organizațiilor și organismelor internaționale care au sediul sau își desfășoară activitatea în România, precum și pentru persoanele care vin la aceste misiuni, oficii și organizații sau la membrii lor ;

— valabilitatea vizei și a termenului de ședere se înscrie în document de organul care a acordat viza română.

2. Viza de serviciu :

- se acordă de către misiunile diplomatice și oficiile consulare ale R. S. România străinilor care vin în țara noastră în interes de serviciu ;
- valabilitatea vizei este până la 6 luni ;
- termenul de ședere se acordă în raport cu durata misiunii, dar nu poate depăși valabilitatea vizei.

3. Viza simplă :

- valabilitatea acestei vize depinde de termenul de ședere, dar nu poate depăși 6 luni, cu excepțiile prevăzute expres de lege ;

— în străinătate, viza simplă se acordă de misiunile diplomatice și oficiile consulare ale R. S. România ;

— în țară, viza simplă se acordă de : Direcția pentru pașapoarte, evidența străinilor și controlul trecerii frontierei¹, formațiunile de pașapoarte din cadrul inspectoratelor județene ale Ministerului de Interne și P.C.T.F.

Viza simplă poate fi :

- viză de intrare-ieșire. Se acordă străinilor care vin temporar în R. S. România în scop personal, altul decât cel turistic ;
- viză de ieșire-înapoiere. Se acordă străinilor care au domiciliul în țara noastră și care călătoresc temporar în alte state ;

¹ În continuare se folosește denumirea prescurtată Direcția de pașapoarte.

— viză de intrare. Se acordă străinilor care au fost autorizați să-și stabilească domiciliul pe teritoriul R. S. România ;

— viză de ieșire. Se acordă străinilor care au avut domiciliul în România și cărora li s-a aprobat plecarea definitivă, precum și străinilor veniți temporar care au depășit termenul de ședere și n-au solicitat prelungirea vizei în termenul legal, cit și celor care au obținut noi documente de călătorie de la oficiile diplomatice sau consulare care le reprezintă interesele, în locul celor furate, pierdute, distruse, deteriorate sau expirate.

4. Viza turistică :

— se acordă de către misiunile diplomatice și oficiile consulare române din străinătate, de Direcția de pașapoarte, P.C.T.F. și formațiunile de pașapoarte din inspectoratele județene.

— valabilitatea vizei turistice este de maximum 120 zile ;

— beneficiază de ea : cetățenii străini aparținând statelor cu care țara noastră nu a încheiat acorduri de desființare a vizelor, precum și cetățenii români cu domiciliul în străinătate, posesori de pașapoarte românești valabile, care vin în R. S. România ca turiști.

5. Viza de tranzit :

- este valabilă 72 ore ;
- se acordă de misiunile diplomatice și oficiile consulare ale R. S. România în străinătate și de P.C.T.F. ;

— dă dreptul la tranzitarea teritoriului R. S. România în termenul valabilității înscrise în viză.

Viza română exprimă și timpul (perioada) în care străinul poate intra în R. S. România. (Deci este limitată în timp ca valabilitate de folosire).

Termenul din cadrul vizei exprimă perioada efectivă pentru care s-a acordat străinului dreptul de ședere pe teritoriul țării noastre. De exemplu, presupunând că unui străin i s-a acordat la cerere, de un oficiu diplomatic al R. S. România din străinătate, o viză valabilă 3 luni (1' iulie—30 septembrie) cu un termen de ședere de 15 zile, înseamnă că străinul poate intra în România oricând în perioada menționată, pentru o ședere de 15 zile.

Se precizează că la vizele acordate de P.C.T.F., dreptul de ședere în țară începe de la data acordării acestora. Valabilitatea vizei coincide cu termenul de ședere.

Vizele acordate de autoritățile române din țară sau străinătate se înscriu în documentele de călătorie ale străinilor prin aplicarea unor ștampile din care rezultă organele care le-au acordat, caracterul vizelor, valabilitatea lor și termenele de ședere.

În cazurile de excepție, vizele acordate se înscriu pe foaie volantă. În această situație, organul care a acordat viza menționează în foaia volantă: „viza este valabilă cu pașaportul . . . (simplu, de serviciu etc.) numărul . . .”. Aceasta, pentru ca viza să nu poată fi folosită de o altă persoană.

În anexa nr. 3 se prezintă principalele categorii de vize române ce se pot acorda străinilor.

B. INTRAREA STRĂINILOR ÎN R. S. ROMÂNIA FĂRĂ VIZA ROMÂNĂ

În dorința de a întări și dezvolta în continuare relațiile de prietenie cu țările socialiste, precum și relațiile cu alte state și de a facilita călătoriile cetățenilor acestora în țara noastră și ale cetățenilor români în statele respective, R. S. România a încheiat un număr însemnat de convenții, acorduri sau înțelegeri bilaterale de desființare reciprocă a vizelor.

În conformitate cu aceste convenții, acorduri sau înțelegeri, străinii aparținând țărilor respective călătoresc în țara noastră fără a avea nevoie de viza română.

În anexa nr. 4 sînt prezentate țările cu care s-au încheiat astfel de înțelegeri, cetățenii la care se referă și termenul de ședere fără viză, la care dă dreptul înțelegerea pentru cetățenii unei părți contractante cînd călătoresc temporar pe teritoriul celeilalte părți contractante.

Însușirea prevederilor acestor acorduri și aplicarea lor în practică vor fi ușurate dacă, pornindu-se de la studiul lor, se vor avea în vedere următoarele principii generale și particularități :

1. În cazul acordurilor de desființare a vizelor încheiate cu țările socialiste :

— beneficiază toți cetățenii părților contractante, indiferent de scopul călătoriei și felul documentului de călătorie ;

Excepții :

Convențiile cu U.R.S.S. și R. P. Mongolă, în care se prevede că cei care călătoresc în scop personal, în vizită la rude sau prieteni, trebuie să

aibă o invitație din partea acestora confirmată de organele părții pe teritoriul căreia se efectuează călătoria.

Înțelegerea cu Republica Cuba se referă numai la posesorii de pașapoarte diplomatice și de serviciu.

— cetățenii părților contractante care călătoresc în interes de serviciu beneficiază de scutire de viză pe toată durata misiunii ;

Excepție :

Convenția cu R. S. F. Iugoslavia, în care se prevede același termen de ședere fără viză pentru toate categoriile de posesori de pașapoarte.

— termenele de ședere fără viză sînt în general de 30 zile cînd călătoria se efectuează în scop personal.

Excepții :

Convențiile cu U.R.S.S. și R. P. Mongolă, în care s-a prevăzut un termen de ședere de 90 zile și respectiv 60 zile.

2. În cazul acordurilor de desființare a vizelor încheiate cu alte state :

— beneficiază toți cetățenii părților contractante, indiferent de scopul călătoriei și felul documentului ;

Excepții :

Convenția cu Republica Filipine se referă la scutirea de vize numai pentru cetățenii care călătoresc în scop turistic și comercial.

În convențiile cu Cipru, Turcia, Sao Tome și Principe, precum și Portugalia se stipulează că personalul misiunilor diplomatice are nevoie de vize numai la prima intrare.

— termenele de ședere fără viză sînt în general de 90 zile pentru toate categoriile de persoane.

Excepții :

În convenția cu Republica Pakistan s-a prevăzut termenul de 30 zile, cu Turcia 60 zile, iar cu Filipine 59 zile.

În numeroase convenții (cu Austria, Cipru, Africa Centrală, Congo, Tanzania, Tunisia etc.), pentru posesorii de pașapoarte diplomatice termenul de ședere este pe toată durata misiunii. În alte convenții și înțelegeri, cum sînt cele cu Republica Pakistan, Turcia, Congo și San Marino, s-a stipulat că cetățenii statelor contractante care călătoresc pe o perioadă mai mare de 3 luni trebuie să obțină de la început viză de intrare în statul de reședință, și nu la scurgerea termenului de 90 zile.

3. Excepții generale de la prevederile convențiilor sau acordurilor de desființare a vizelor :

— nu beneficiază de prevederile convențiilor și acordurilor persoanele fără cetățenie care își au domiciliul pe teritoriul statelor contractante. De exemplu, o persoană fără cetățenie domiciliată în Austria sau oricare alt stat cu care țara noastră a încheiat asemenea acorduri trebuie să obțină viza română pentru intrare și ședere temporară în România ;

— prevederile convențiilor nu se referă la cetățenii unuia din statele contractante care doresc să-și stabilească domiciliul pe teritoriul celuilalt stat. Aceștia trebuie să obțină viză de intrare de la statul unde vor să-și stabilească domiciliul ;

— ieșirea și înapoierea cetățenilor fiecăruia dintre cele două state semnatare ale convenției, cu domiciliul pe teritoriul celuilalt stat, se fac în con-

formitate cu prevederile legale ale statului în care își au domiciliul. Astfel, cetățeanul maghiar cu domiciliul în țara noastră și cetățeanul român cu domiciliul în R. P. Ungară pot călători în Ungaria și respectiv România dacă au obținut viza din partea autorităților statului de domiciliu.

Având în vedere că în urma unor acțiuni de politică externă ale statului nostru este posibil să fie încheiate noi acorduri și înțelegeri de desființare a vizelor și cu alte state, este important să se rețină următoarele :

— *ori de câte ori un străin prezintă la control un pașaport, indiferent de felul acestuia, în care nu are înscrisă nici o viză română, însă are aplicată stampila ovală cu tuș portocaliu a punctului de frontieră românesc prin care a intrat în țara noastră, înseamnă că titularul este cetățeanul unui stat cu care România are convenție de desființare a vizelor.*

C. CALCULUL TERMENULUI DE ȘEDERE

Pentru a constata legalitatea șederii unui străin pe teritoriul țării noastre, indiferent dacă a intrat în țară cu viza română sau este cetățean al unui stat cu care țara noastră a desființat vizele, este necesar să se cunoască procedeul de calcul al termenului de ședere.

1. Baza de calcul.

Baza de calcul o reprezintă data intrării în țară a străinului, care se găsește consemnată în stampila ovală aplicată cu tuș portocaliu și în care sînt în-

scrise următoarele date : punctul de frontieră prin care a intrat, ziua, luna, anul intrării și mijlocul de transport cu care a călătorit.

— Dacă străinul s-a prezentat la frontieră cu viza acordată de un oficiu diplomatic sau consular al R. S. România, stampila ovală de intrare se aplică lîngă viza acordată.

O stampilă cu același conținut se aplică și la ieșirea străinului din țară, cu deosebirea că în loc de litera „I“ (intrare) se va găsi litera „E“ (ieșire).

— Dacă străinul a obținut viză de intrare la frontieră, nu se mai aplică stampila ovală, ci o stampilă pătrată, tot cu tuș portocaliu, în care sînt menționate : caracterul vizei (turistică, intrare-ieșire, tranzit), punctul de frontieră care a acordat-o, data intrării (ziua, luna, anul), mijlocul de transport folosit, valabilitatea vizei și dacă este însoțit de persoanele prevăzute în pașaport.

— Cînd din pașaport (actul de călătorie) lipsește stampila ovală de intrare, înseamnă că documentul n-a fost folosit pentru trecerea frontierei de stat române și în acest caz urmează să se ia de către cel care a făcut constatarea una din măsurile prevăzute la litera „d“ din capitolul II.

Calculul termenului de ședere se face în zile, luni și ani, așa cum este prevăzut în viză. De exemplu, la venirea în țară a unui străin căruia i s-a acordat viză de intrare-ieșire valabilă 3 luni cu un termen de ședere de 30 zile și care a intrat la data de 25 iulie, șederea va fi considerată legală pînă la 23 august inclusiv. Dacă a intrat la 1 februarie pentru o ședere de 3 luni, termenul expiră la 30 aprilie.

Identic se procedează la calculul termenului de ședere și în situațiile cînd străinii aparțin statelor cu care țara noastră a desființat vizele.

2. Corelația dintre termenul de ședere și schimbul valutar obligatoriu.

Prin Decretul nr. 184/1974 s-a stabilit ca persoanele care au domiciliul în state nesocialiste și R. S. F. Iugoslavia să schimbe pentru fiecare zi de ședere în R. S. România minimum 10 dolari pe zi de persoană, sau echivalentul acestei sume în alte valute agreate de Banca Națională a R. S. România.

Persoanele cărora le sînt aplicabile prevederile decretului au fost stabilite într-un „nomenclator” elaborat de organele prevăzute la art. 3 din susmenționatul act normativ. Nomenclatorul se găsește și poate fi consultat la formațiunea de pașapoarte și evidența străinilor din cadrul inspectoratului județean al Ministerului de Interne, respectiv Serviciul de pașapoarte al municipiului București.

De reținut că posesorii de pașapoarte diplomatice, de serviciu sau simple, cu viză de serviciu, și alți străini care vin în țara noastră în interes de serviciu (studii, acordare de asistență tehnică, invitați ai organizațiilor socialiste române etc.) și membrii de familie ai acestora sînt exceptați de la schimbul valutar obligatoriu.

a) Rezolvarea cazurilor în care termenul de ședere este mai mare decît numărul de zile pentru care s-a efectuat schimbul valutar.

Conform acestor norme, termenul de ședere prevăzut în viza română ori în convențiile de desființare a vizelor pentru persoanele care au domiciliul

în state nesocialiste și R. S. F. Iugoslavia este condiționat de efectuarea schimbului valutar obligatoriu.

Neefectuarea schimbului valutar obligatoriu anulează dreptul de ședere, chiar dacă termenul acordat în viză ori prevăzut în convenția de desființare a vizelor n-a expirat.

De regulă, străinii cărora le sînt aplicabile prevederile Decretului nr. 184/1974 efectuează la intrarea în țară schimbul valutar pentru o perioadă de 5—10 zile, deși termenul de ședere este de 30 zile sau mai mult, declarînd că pentru restul zilelor vor efectua schimbul în interiorul țării.

Punctul de frontieră pe unde a intrat străinul în țară face mențiunea în pașaport — lîngă ștampila de acordare a vizei sau de intrare în țară — pentru cîte zile de ședere s-a făcut schimbul valutar obligatoriu, înscriînd numărul de zile.

Dovada efectuării schimbului valutar se face de către străin prin prezentarea borderourilor eliberate de către punctele de schimb ale Ministerului Turismului ori Băncii Române de Comerț Exterior. În borderouri se face mențiunea pentru cîte zile s-a efectuat schimbul valutar.

Pentru a constata legalitatea șederii în țara noastră, la control se va pretinde străinului venit temporar în scop personal cu pașaport și viză simplă ca, pe lîngă documentele de călătorie, să prezinte și borderourile de schimb valutar. Cei care, în temeiul Decretului nr. 184/1974 au fost exceptați de la schimbul valutar obligatoriu de către Ministerul Afacerilor Externe, oficiile diplomatice române ori

de Ministerul de Finanțe, prezintă dovezi în acest sens.

Cei care au fost exceptați de către organele competente ale Ministerului de Interne fac dovada scutirii astfel: prin prelungirea termenului de ședere, acordată în pașaport de către oricare organ de pașapoarte, pentru cei ce au intrat în România cu viză română; prin mențiunile făcute de oricare formațiune de pașapoarte pe talonul de ieșire din țară, pentru cetățenii aparținând statelor cu care avem încheiate acorduri de desființare a vizelor, ori când străinii sînt în termenul de ședere acordat în cadrul vizei inițiale de intrare în România.

Dacă străinul este în timpul legal de ședere însă schimbul valutar s-a efectuat pe o perioadă mai scurtă, i se va pretinde să efectueze schimbul pentru zilele neacoperite (neconsemnate).

În cazul când străinul refuză să efectueze schimbul, pretinde că l-a efectuat dar nu mai păstrează borderoul sau că a pierdut dovezile, ori se constată că este lipsit de posibilități, va fi sesizată imediat formațiunea de pașapoarte, care va întreprinde măsurile prevăzute în normele de aplicare a Decretului nr. 184/1974.

Dacă străinul motivează că este exceptat de la schimbul valutar obligatoriu și în efectuarea controlului nu se dispune de suficiente date care să confirme cele spuse, se cer relații la formațiunea de pașapoarte.

b) Rezolvarea cazurilor în care termenul de ședere este mai mic decît perioada pentru care s-a efectuat schimbul valutar obligatoriu.

Sînt situații cînd străinii veniți temporar și care sînt obligați la schimbul valutar doresc să mai rămînă în țara noastră peste termenul acordat în viza română sau prevăzut în convențiile de desființare a vizelor. Din necunoașterea legii române, unii consideră că, efectuînd schimb valutar pentru numărul de zile cu care vor să-și prelungească șederea, și-au îndeplinit obligațiile ce le revin, fără să mai solicite prelungirea vizei.

În acest fel străinii contravin prevederilor Legii nr. 25/1969 și sînt pasibili a fi sancționați contravențional.

Este de reținut deci că efectuarea schimbului valutar pe o perioadă mai lungă nu elimină obligația solicitării prelungirii vizei de ședere, în cazul expirării dreptului acordat ori prevăzut în acorduri.

În astfel de situații, străinii vor fi îndrumați să se prezinte la formațiunea de pașapoarte în vederea obținerii aprobării pentru prelungirea vizei și a termenului de ședere, dîndu-li-se explicații că, în caz contrar, vor întîmpina dificultăți la ieșirea din țară, în sensul că vor fi înapoiați de la frontieră în vederea obținerii vizelor de ieșire.

În situația cînd străinii invocă motive care i-ar împiedica să se prezinte la formațiunea de pașapoarte de pe raza județului unde s-a constatat neconcordanța dintre schimbul valutar și termenul de ședere.

dere, vor fi îndrumați să se prezinte la orice altă formațiune de pașapoarte de pe itinerarul lor de deplasare, pentru a cere prelungirea vizei de ședere.

3. Calculul termenului de ședere cînd în documentul de călătorie sînt consemnate mai multe intrări și ieșiri din România :

— cînd viza română a fost acordată cu mai multe călătorii (multiple intrări și ieșiri), se ia de bază numai prima intrare, calculîndu-se valabilitatea termenului de ședere acordat, indiferent de întreruperile operate prin ieșirea și revenirea în țară ;

— cînd viza română a fost acordată cu un număr limitat de călătorii (3—4), se procedează ca la alineatul precedent, cu mențiunea ca în cadrul verificării documentului să se urmărească dacă ultima intrare s-a făcut înăuntrul vizei acordate. Călătoriile neefectuate în termenul de valabilitate a vizei nu mai pot fi efectuate.

Cînd se constată că nu sînt îndeplinite condițiile menționate mai sus, trebuie sesizată imediat formațiunea de pașapoarte ;

— cînd străinul care a efectuat mai multe intrări și ieșiri este cetățeanul unui stat cu care țara noastră a încheiat convenție de desființare a vizelor, termenul de ședere se calculează de la ultima intrare, cunoscînd că de la fiecare intrare curge un nou termen de ședere. De exemplu, dacă un cetățean suedez care, conform convenției dintre R. S. România și Suedia, are drept de ședere 90 zile, a intrat și ieșit din țara noastră de 4 ori într-un interval de o lună, termenul de 90 zile se ia în calcul de la ultima intrare, fără să se adauge perioadele anterioare de ședere ;

— pentru a se stabili dacă un străin care a intrat de mai multe ori în țara noastră într-un an depășește 120 zile de ședere, se procedează astfel : se calculează separat fiecare perioadă de ședere între o intrare și ieșire și apoi se adună numărul total al zilelor. Dacă suma depășește 120 zile și străinul nu are legitimația provizorie eliberată de formațiunea de pașapoarte, va fi îndrumat să se prezinte pentru a obține actul român de identitate.

De menționat că la calculul termenului de ședere pentru suma de 120 zile se are în vedere nu anul calendaristic, ci împlinirea unui an de la prima pînă la ultima intrare. De exemplu, dacă un străin a venit în țara noastră de mai multe ori în perioada septembrie 1976 — februarie 1977, totalizînd peste 120 zile de ședere, se încadrează în prevederile legii referitoare la obligația înregistrării la organul local de miliție în vederea obținerii actului român de identitate ;

— cînd un străin prezintă un pașaport în care sînt aplicate numeroase ștampile de intrare în și ieșire din R. S. România și trebuie să se stabilească care este ultima intrare pentru a se calcula termenul de ședere, se procedează astfel : se înscriu pe o bucată de hîrtie în partea stîngă intrările, iar în dreapta ieșirile, în ordinea succesivă a acestora, în final rezultînd ultima intrare. De exemplu :

INTRARE

IEȘIRE

I. 16.08.1975

E. 28.08.1975

I. 30.11.1975

E. 15.12.1975

I. 3.01.1976

E. 29.01.1976

I. 4.03.1976

E. 13.04.1976

I. 5.06.1976

Intrarea din data de 5 iunie 1976 este ultima, ea constituie deci baza de calcul a termenului de ședere. *Dacă numărul intrărilor și al ieșirilor este egal, se prezumă că străinul nu a folosit acel pașaport pentru ultima intrare în țara noastră sau că organul de frontieră nu a lucrat pașaportul după metodologia stabilită.* În această situație, dacă străinul nu prezintă un alt pașaport pe care eventual l-a folosit la intrarea în țara noastră, va fi condus la formațiunea de pașapoarte în vederea elucidării cazului.

Din practică a rezultat că procedeul prezentării pentru control — la locurile de cazare sau în alte situații, în funcție de împrejurări — a altor documente decât cele cu care au intrat în R. S. România este folosit atât de unii cetățeni români cu domiciliul în străinătate, posesori de pașapoarte românești, care, pe lângă cetățenia română, au și cetățenia statelor pe teritoriul cărora domiciliază, cât și de anumiți străini ce au mai multe cetățenii și deci sînt posesori ai mai multor documente de călătorie.

IV. Exercițarea controlului asupra îndeplinirii de către găzduitori a obligației anunțării sosirii și plecării străinilor și a obligației străinilor de a se înregistra

Drepturile și obligațiile organelor Ministerului de Interne referitoare la controlul asupra modului în care se respectă regimul juridic al străinilor sînt stabilite prin actele normative și ordinele ministrului

de interne. În prezentul capitol se fac numai unele referiri la acestea, punîndu-se accentul pe problemele care pot ajuta să se exercite un control mai eficient.

Pentru aceasta, este necesar să se cunoască principalele categorii de străini ce vin în țară noastră, obligațiile pe care le au referitoare la înregistrare, evidențele ce se țin de către organele Ministerului de Interne, actele ce se depun și documentele care li se eliberează.

1. Străinii care vin în R. S. România pentru o ședere mai mică de 120 zile într-un an.

Majoritatea o formează cei care vin în scop turistic, în vizită la rude sau prieteni, pentru tratament medical etc., la care se adaugă străinii ce vin în interes de serviciu, pentru acordare de asistență tehnică, tratative comerciale, ca delegați ai unor firme străine ori în alte scopuri.

Toți străinii care vin în România pe o perioadă mai mică de 120 zile într-un an nu au obligația să se înregistreze la organele locale de miliție sau să se prezinte pentru a-și anunța sosirea.

În temeiul Legii nr. 25/1969 această obligație revine persoanelor juridice și fizice care le acordă cazarea sau găzduirea.

Anunțarea organului de miliție se face de găzduitor în maximum 24 ore de la sosirea și plecarea străinului, în baza unei fișe de anunțare tip, care trebuie să fie completată de străin.

Pentru a se putea urmări legalitatea șederii străinilor, a se preveni și depista la timp eventualele încălcări ale prevederilor actelor normative, se impun următoarele :

a) Instruirea temeinică și permanentă a persoanelor din organizațiile socialiste care au sarcini pe linia cazării străinilor asupra obligațiilor legale ce le revin, precum și pentru cunoașterea problemelor tratate în capitolele II și III din prezentul îndrumar, în scopul de a putea sesiza cazurile de încălcare a normelor legale referitoare la regimul străinilor, punându-se accent pe :

— sesizarea imediată și în timp util a organelor Ministerului de Interne asupra străinilor care : prezintă la cazare pașapoarte falsificate ori care nu îndeplinesc condițiile de valabilitate ; se prezintă pentru cazare fără documente ori nu au mijloace de existență asigurate ; nu au efectuat schimbul valutar obligatoriu ; comit alte fapte de natură să lezeze securitatea statului și ordinea publică ;

— completarea corectă și completă a fișelor de anunțare a sosirii și plecării de către străin ;

— confruntarea datelor înscrise în fișă cu datele din pașaportul străinului, *ca o măsură obligatorie, pentru a se preveni posibilitatea sustragerii de sub control a străinilor interesați, ori care sînt în atenția organelor Ministerului de Interne ;*

— completarea unei noi fișe, ori de cîte ori străinul își prelungește șederea la locul de cazare peste termenul înscris în fișa anterioară ca dată a plecării.

b) Obținerea de informații despre persoanele cu domiciliul în România care acordă găzduire străinilor în alte condiții decît cele prevăzute de Decretul nr. 225/1974.

În actul normativ sus-menționat se arată că sînt interzise cazarea străinilor de către persoanele fizice domiciliat în România, prin închiriere ori subînchiriere sau prin găzduire, precum și punerea la dispoziția străinilor de terenuri pentru instalarea mijloacelor de cazare mobile.

Nerespectarea acestor prevederi constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 5000 la 15000 lei.

Este de reținut că aceste sancțiuni vizează pe găzduitori, și nu pe străinii cărora li s-a acordat găzduire sau cazare. De aceea trebuie procedat astfel încît străinii să nu fie tracasați prin invitarea lor să părăsească locul de găzduire la ore nepotrivite și în condiții în care nu li se poate asigura cazarea legal de o organizație socialistă prevăzută la art. 1 din Decretul nr. 225/1974. Este bine ca străinul să fie încunoștințat că nu poate fi găzduit chiar de către persoana care a comis contravenția, evitîndu-se ca organul constatat să intre în contact cu el.

În Decretul nr. 225/1974, așa cum a fost modificat prin Decretul nr. 372/1976, se stipulează că străinii pot fi găzduiți de persoanele fizice, dacă :

— le sînt rude apropiate — copii, părinți, frați, surori, soții și copiii acestora ;

— le sînt rude de orice fel, în cazul cînd străinii sînt de origine română, avînd cetățenie străină sau

lor socialiste să se facă cu îndeplinirea condițiilor prevăzute de lege. Astfel :

— reprezentanțele firmelor comerciale și organizațiile economice străine, precum și personalul acestora să funcționeze și să-și desfășoare activitatea numai în condițiile stabilite de Decretul nr. 15/1971;

— în spațiile de cazare puse la dispoziție de Ministerul Educației și Învățământului să fie găzduiți numai străinii care au obținut aprobarea de a studia în țara noastră ;

— acordarea asistenței tehnice de către străini să se execute în conformitate cu clauzele contractuale. Există situații când unele întreprinderi solicită viză pentru șederea unor străini pentru perioade îndelungate, deși de prezența lor este nevoie de un timp poate mai scurt, restul de timp străinul petrecându-l în interes personal (turistic etc.). Acceptarea acestui procedeu le creează posibilitatea de a rămâne în țara noastră fără a efectua schimbul valutar obligatoriu, deci în afara legii ;

— străinii să se înregistreze în termen la organul local al miliției, prin prezentarea personală ori prin organele de protocol ale organizațiilor socialiste la care au venit (în situațiile când această obligație nu s-a îndeplinit, va fi sesizată imediat formațiunea de pașapoarte) ;

— la plecarea din România străinii să predea organelor emitente actele de identitate românești care le-au fost eliberate ;

— când cazarea străinilor se face de o altă organizație socialistă decât aceea la care au venit, obligația anunțării sosirii și plecării revine ambelor organizații — prima pentru perioada cazării, a doua pentru întreaga perioadă de ședere a străinilor ;

— pe timpul șederii în țara noastră, autoritățile române nu au dreptul să rețină documentele de călătorie ale străinilor, deoarece acestea sînt proprietatea statelor care le-au eliberat.

3. Străinii cu domiciliul în R. S. România.

Pot fi deosebiți de celelalte categorii de străini prin următoarele :

— sînt posesori de carnete de identitate pentru străini, eliberate de formațiunile de pașapoarte din județele pe raza cărora și-au stabilit domiciliul. Carnetele de identitate cuprind, pe lângă datele de stare civilă ale titularului, domiciliul ales, cetățenia și valabilitatea vizei de ședere acordate (viza anuală). Străinii cu statut de imigrant politic în țara noastră au înscrisă această calitate în carnetele de identitate ;

— au asupra lor și pașapoartele naționale, iar dacă au venit în România după obținerea autorizării din partea organelor române competente, în pașaport este aplicată viza română de intrare ;

— dacă li s-a aprobat stabilirea în timp ce se aflau temporar în țara noastră, ori documentele de călătorie cu care au venit au expirat, sînt posesori de pașapoarte eliberate de oficiul diplomatic sau consular care le reprezintă interesele în țara noastră. În aceste pașapoarte nu există viza română de intrare, iar dacă străinul n-a călătorit temporar în alt stat, în pașaport nu sînt vize române ;

— persoanele fără cetățenie cu domiciliul în țara noastră n-au asupra lor documente de călătorie (pașapoarte). Se legitimează în fața autorităților române

numai cu carnetele de identitate eliberate de organele Ministerului de Interne, respectiv formațiunile de pașapoarte ;

— în cazul cînd li s-a aprobat plecarea definitivă sau temporară în alte state, li se eliberează de Direcția de pașapoarte, respectiv formațiunile de pașapoarte județene, pașapoarte române pentru persoane fără cetățenie, cu vizele corespunzătoare ;

— străinii care au domiciliul în România au dreptul să se încadreze în muncă, cu respectarea condițiilor prevăzute de art. 23 din Legea nr. 25/1969 și de Legea nr. 23/1971.

Cadrele Ministerului de Interne au obligația de a stabili orice încălcări ale regimului străinilor și, în funcție de situație, să ia măsurile ce sînt de competența lor sau să sesizeze organul în drept să rezolve cazurile respective.

În urmărirea modului cum se respectă regimul ce este stabilit acestei categorii de străini, trebuie să se țină seama că :

— străinul are obligația ca, în trei zile de la intrarea în țară și 24 ore de la sosirea în localitatea unde a fost autorizat să se stabilească, să se prezinte la organul local al miliției în vederea înregistrării și eliberării carnetului de identitate pentru străini ;

— schimbarea domiciliului și a reședinței se poate face numai cu aprobarea organelor Ministerului de Interne, în conformitate cu normele stabilite pentru cetățenii români ;

— organizațiile socialiste îi pot angaja în muncă ori transfera numai cu acordul organelor Ministerului de Interne. Acordul se solicită — de către orga-

nizația socialistă — inspectoratului județean al Ministerului de Interne, prin formațiunea de pașapoarte, care, după obținerea aprobării conducerii inspectoratului județean, transmite acest acord organizației socialiste solicitante. Străinii nu au voie să lucreze decît în întreprinderile, instituțiile, secțiile și locurile pentru care s-a dat acordul de către organele Ministerului de Interne ;

— străinii au obligația să se prezinte la viza anuală a carnetelor de identitate care se face de organul local al miliției, respectiv formațiunile de pașapoarte pentru cei care au domiciliul în orașul reședință de județ ;

— copiii care au împlinit vîrsta de 14 ani au obligația să se prezinte pentru înregistrare și obținerea carnetului de identitate pentru străini ;

— străinii au obligația să anunțe la organul local al miliției, în evidența căruia se află, orice acte sau fapte de stare civilă, în termen de 15 zile de la data producerii lor.

Nerespectarea obligațiilor de mai sus constituie contravenție și se sancționează conform Legii nr. 25/1969. În cazul în care ofițerul sau subofițerul care a constatat fapta este imputernicit să aplice sancțiunea, va lua această măsură. Dacă aceasta nu intră în competența sa, va sesiza organul de miliție în evidența căruia se află străinul (postul de miliție, formațiunea de evidența populației pentru orașele ne-reședință de județ sau formațiunea de pașapoarte pentru restul cazurilor).

De menționat că și străinii care vin în țara noastră pe o perioadă mai mare de 120 zile, precum și cei ce au domiciliul în România, dacă sînt cazați în alte locuri decît cele unde și-au stabilit reședința

sau domiciliul, trebuie să completeze fișa de anunțare a sosirii și plecării, pe care găzduitorul are obligația s-o prezinte organului de miliție.

În încheierea acestui capitol, trebuie reamintit că conducerea Ministerului de Interne, definind concepția în domeniul evidenței și controlului străinilor, a stabilit că unitățile informativ-operative de securitate și miliție, în raport cu profilul și competența teritorială, au obligația să identifice străinii care încalcă regimul juridic ce le este stabilit, astfel:

- pe linia compartimentului I (U.M. 0610), pe cei veniți la studii, specializare, în domeniul artei, științei, sport și cultură, la organizații obștești sau de masă;

- pe linia compartimentului II (U.M. 0617), în sectoarele economice și miliție economică, pe specialiștii veniți pentru acordare de asistență tehnică sau la diferite congrese și simpozioane;

- U.M. 0625/RP și 0625/CP, pe străinii care fac obiectul activității lor;

- pe linia compartimentului III (U.M. 0625) pe cetățenii străini care vin la obiectivele date în atenție;

- organele și formațiunile de miliție, respectiv cele de pază, ordine și miliție rurală, circulație, posturi de miliție și sectoriști, pe cei veniți pe raza lor de competență.

În cadrul complexului de măsuri care a fost luat, conducerea Ministerului de Interne a precizat sarcinile și răspunderile ce revin Direcției de pașapoarte, ca unitate specializată și formațiunilor județene corespondente, Centrului de Informatică și Documentare și formațiunilor de evidența populației în materie de evidență și controlul străinilor.

V. Unele probleme privind ridicarea, întreruperea dreptului de ședere al străinilor, precum și executarea măsurii expulzării sau extrădării

Aceste măsuri se aprobă de către ministrul de interne și se duc la îndeplinire de către miliția județeană pe raza căreia străinul își are domiciliul, reședința sau a fost identificat.

Coordonarea acestei activități se face de către Direcția pentru pașapoarte, evidența străinilor și controlul trecerii frontierei, care va stabili condițiile de executare a hotărîrii și, după caz, va face demersuri pe lângă oficiul diplomatic ce reprezintă interesele străinului, în vederea obținerii sprijinului în aplicarea măsurii, precum și pentru recuperarea cheltuielilor.

În vederea ducerii la îndeplinire a hotărîrilor privind ridicarea, întreruperea dreptului de ședere sau expulzarea străinilor, este necesar ca, concomitent cu documentarea activității desfășurate de străin și întocmirea raportului pentru obținerea aprobării, să se stabilească și următoarele:

- dacă străinul dispune de mijloace financiare necesare transportului pînă la locul de destinație sau le poate obține de la persoanele care l-au invitat în România, de la oficiul diplomatic ce-i reprezintă interesele ori din străinătate;

- mijlocul de transport cu care urmează să călătorească (tren, avion ori autoturism);

- punctul de frontieră prin care a intrat în țara noastră;

— conducerea cu însoțitor pînă la punctul de frontieră prin care urmează să fie scos din România ;

— trimiterea în instanță în vederea judecării pentru săvîrșirea contravenției de refuz de părăsire a teritoriului R. S. România, în conformitate cu prevederile art. 32, litera „e” din Legea nr. 25/1969.

Măsuri ce se propun a fi luate după ce străinul a părăsit țara noastră :

— să i se refuze intrarea în România pe o perioadă determinată ;

— să fie declarat persoană indezirabilă pentru R. S. România, dacă sînt date care probează necesitatea acestei măsuri.

VI. Unele probleme privind furtul, pierderea ori distrugerea documentelor de călătorie ale străinilor

Legea prevede că străinul care în timpul șederii în R. S. România își pierde actul de trecere a frontierei de stat, va fi îndrumat să se adreseze misiunii diplomatice sau oficiului consular al statului căruia îi aparține ori care îi reprezintă interesele, în vederea obținerii unui nou act. Acest act dă dreptul la trecerea frontierei numai după ce i s-a aplicat viza română.

În cazul cînd străinul aparține unui stat cu care țara noastră nu are relații diplomatice, ori are rela-

ții diplomatice dar misiunea diplomatică își are reședința în altă țară, celui în cauză i se va elibera de către formațiunea de pașapoarte din inspectoratul județean unde s-a prezentat să declare pierderea sau furtul, un pașaport românesc de persoană fără cetățenie.

Aceste prevederi, analizate numai sub aspectul punerii în legalitate a străinului cu noul document de călătorie, ar părea că nu ridică probleme pentru aparatul operativ al Ministerului de Interne. *Totuși, ele au o importanță deosebită, deoarece există destule situații în care străinii își înstrăinează pașapoartele, acestea putînd fi folosite de alte persoane (cetățeni români sau străini) pentru a ieși ilegal din R. S. România.* Sarcina organelor Ministerului de Interne este de a acționa ca documentele pierdute sau furate să nu poată fi folosite de persoanele interesate, prevenindu-se astfel comiterea unor infracțiuni, și îndeosebi ieșirea frauduloasă din țară.

Această activitate de prevenire necesită următoarele măsuri :

— sesizarea cu maximum de operativitate a Direcției de pașapoarte și, prin aceasta, a punctelor de control treceri frontieră despre furtul ori pierderea documentului de călătorie, pentru ca pașaportul să fie luat în evidență și a se opri ieșirea din țară a unei alte persoane ;

— stabilirea adevăratelor împrejurări în care a dispărut documentul de călătorie și odată cu aceasta, descoperirea cazurilor de înstrăinare în vederea folosirii lui pentru ieșirea frauduloasă din țara noastră a altor persoane ;

— recuperarea de către organele Ministerului de Interne a documentelor de călătorie declarate pierdute, furate ori distruse, pentru ca acestea să nu fie folosite în diverse scopuri de persoanele care le-au furat ori le-au găsit.

Procedura de realizare a acestor activități și măsuri, precum și obligațiile care revin organelor Ministerului de Interne sunt stabilite în Instrucțiunile Ministerului de Interne pentru aplicarea Legii nr. 25/1969 privind regimul străinilor în R. S. România. În cele ce urmează se vor face câteva precizări :

a) Sarcini în cazul cînd datele despre furtul, pierderea ori distrugerea documentelor de călătorie se obțin de către ofițerii ori subofițerii care nu au competența de cercetare a acestor cazuri :

— dacă evenimentele s-au petrecut în obiectivele pe care le au în supraveghere, efectuează verificări imediate pentru a obține un minimum de date cu care să sesizeze organele de miliție competente sau formațiunile de pașapoarte ;

— îndrumă direct, sau prin persoanele cu care colaborează, după caz, pe străini, pe delegații organizațiilor turistice ori ai serviciului de protocol (dacă aceștia din urmă au anunțat pierderile ori furturile), să se adreseze imediat organelor de miliție cele mai apropiate pentru a reclama evenimentele în cauză ;

— instruiesc rețeaua și persoanele oficiale cu care colaborează, să aibă în atenție cazurile respective. Datele și informațiile ce se obțin se transmit imediat organelor de miliție unde au fost depuse reclamațiile de furt sau pierdere.

b) Sarcini în cazul cînd furtul, pierderea ori distrugerea unui document de călătorie a fost reclamat la organul local al miliției :

— reclamația se primește de organul local al miliției unde s-a prezentat străinul, indiferent dacă evenimentul s-a petrecut ori nu pe raza lui de competență ;

— cînd evenimentul s-a petrecut pe raza de competență a altui organ, după luarea reclamației scrise de la străin, se procedează astfel : evenimentul se raportează imediat, telefonic, la inspectoratul județean — formațiunea de pașapoarte —, iar datele se transmit telefonic și organului de miliție pe raza căruia s-a petrecut furtul ori pierderea documentului, urmînd ca după aceea să fie trimisă prin poștă și reclamația străinului.

La prezentarea străinului pentru a depune reclamația despre furtul ori pierderea documentului de călătorie, se dispun măsurile prevăzute în capitolul IX din Instrucțiunile nr. 20/1971, în executarea cărora trebuie să se țină seama de următoarele precizări :

— străinul va fi ascultat, indiferent de ziua și ora la care s-a prezentat. Nu se admite sub nici o formă amînarea acestuia pentru ziua următoare. Dacă, din necunoașterea limbii, nu se poate lua pe loc reclamația în scris, se vor reține principalele date de stare civilă ale străinului, în baza cărora se va raporta telefonic la inspectoratul județean, respectiv la Direcția de pașapoarte, pentru a se institui restricții și a se preveni ieșirea peste frontieră cu documentul declarat pierdut ori furat, a altei persoane. Reclamația în scris va fi luată de la străin în ziua

următoare. Au fost cazuri cînd unii străini au declarat pierderea documentelor în timp ce se aflau în tranzit pe raza de competență a unor organe de miliție, iar acestea i-au îndrumat la organele similare din localitățile unde cei în cauză urmau să-și stabilească reședința, fără a reține și raporta evenimentul. Această practică are drept consecință o întîrziere de la cîteva ore pînă la 2—3 zile în darea în consemn la P.C.T.F. a documentelor, timp în care pașapoartele pot fi folosite de alte persoane pentru a ieși din țară ;

— se recomandă ca, în reclamație, numele străinului și datele de stare civilă să fie înscrise de pe alte acte ale acestuia, pentru a se preveni erorile care, de regulă, apar în exprimarea fonetică sau datorită relei intenții a celui în cauză, mai ales cînd el a înstrăinat pașaportul ;

— numele și prenumele străinului, precum și denumirea localității de naștere și a celei de domiciliu să fie scrise — atît în reclamație, cît și în raportul ce se înaintează — cu litere majuscule de tipar ;

— în discuțiile cu străinul, să se insiste în mod deosebit ca acesta să precizeze locurile unde a fost cazat și punctele unde a efectuat schimb valutar ori plăți, deoarece în unele cazuri s-a constatat că documentele au fost uitate în asemenea locuri, deși străinii declarau că ele le-au fost furate ;

— în cadrul verificărilor să se stabilească cît mai exact împrejurările dispariției documentului de călătorie. Rapoartele în care se fac mențiuni că „nu s-au putut stabili împrejurările în care s-a furat ori pierdut pașaportul“ nu sînt de natură să ajute la des-

prinderea de concluzii cu privire la sinceritatea celor declarate de străin, posibilitatea recuperării pașapoartelor ori a luării altor măsuri operative ;

— termenul de 48 ore prevăzut pentru efectuarea verificărilor și stabilirea împrejurărilor dispariției documentelor trebuie luat ca maxim. Sînt numeroase cazurile cînd străinii obțin noile documente (de la oficiile care le reprezintă interesele) chiar în ziua cînd au declarat pierderea și nu li se poate acorda viza română în acestea pentru că organul de miliție nu a întreprins măsurile de verificare a reclamațiilor ;

— cînd din primele verificări rezultă că nu este furt, așa cum s-a reclamat, cauza nu trebuie clasată pe acest motiv, organul care o cercetează fiind obligat să stabilească împrejurările pierderii documentului de călătorie sau ale înstrăinării sale.

c) Recuperarea de către organele Ministerului de Interne a documentelor de călătorie străine furate sau pierdute :

— pașaportul furat sau pierdut care n-a fost găsit cu ocazia verificării reclamației rămîne în atenția organului pînă va fi recuperat ;

— dacă a fost găsit întîmplător de o persoană și predat unui organ al Ministerului de Interne, în declarația ce se ia acesteia trebuie să se menționeze locul și împrejurările în care a fost găsit și cine a mai luat cunoștință de faptul respectiv. Aceste date trebuie să fie cuprinse și în rapoartele ofițerilor sau subofițerilor care intră personal în posesia unor astfel de documente ;

— documentele găsite se înaintează imediat, prin formațiunea de pașapoarte, la Direcția de pașapoarte care anulează consemnul dat la P.C.T.F. și, după caz, le remite oficiilor diplomatice ori titularilor;

— este interzis ca în documentele recuperate să se facă adnotări sau modificări.

VII. Sistemul de evidență a străinilor

Conform Legii nr. 25/1969, evidența străinilor se ține de către organele Ministerului de Interne, iar pentru unele categorii de străini de către Ministerul Afacerilor Externe. Sistemul de evidență a străinilor organizat în cadrul Ministerului de Interne este astfel conceput încât să răspundă cât mai bine nevoilor actuale ale muncii operative. Ținerea la zi a evidenței și exploatarea judicioasă a datelor de către oficiul și suboficiul de securitate și miliție permit desfășurarea unei activități eficiente de control al străinilor.

1. Evidențele Ministerului de Interne se organizează astfel:

a) Organele comunale — posturile de miliție — țin evidența nominală a străinilor veniți pe raza lor de competență, după cum urmează:

— într-un registru, pentru cei veniți temporar, înscrind datele din fișa de anunțare a sosirii;

— pe fișe tip, pentru străinii care au domiciliul în localitate.

b) Organele municipale și orășenești ale miliției — formațiunile de evidența populației — altele decât cele din localitatea reședință de județ, țin următoarele evidențe nominale ale străinilor:

— pentru cei veniți temporar, indiferent de durată și scop, într-un registru în care se trec datele înscrise de străin în fișa de anunțare a sosirii și plecării;

— pentru cei cu domiciliul în localitatea respectivă, în baza unei fișe tip completată și trimisă de formațiunea de pașapoarte.

c) Formațiunile de pașapoarte din inspectoratele județene ale Ministerului de Interne țin evidența nominală a străinilor:

— veniți temporar pe raza județului și în localitatea de reședință, indiferent de durată. Evidența este organizată după scopul șederii (turiști, studii, asistență tehnică, reprezentanți de firme etc.).

Această evidență se creează pe baza fișelor de anunțare a sosirii și plecării străinilor, prezentate de găzduitori.

Este necesar să se asigure ca aceste fișe să se primească în termenul legal de la persoanele juridice și fizice ce au acordat găzduire sau cazare străinilor, iar organul de miliție care le primește să le transmită la formațiunea de pașapoarte prin orice mijloc de transport, asigurându-se primirea lor la destinație în cel mai scurt timp;

— cu domiciliul pe raza județului și localității de reședință, evidența respectivă fiind organizată pe cetățenii.

d) Direcția pentru pașapoarte, evidența străinilor și controlul trecerii frontierei are organizate următoarele evidențe nominale :

— a străinilor cu domiciliul în România și a celor care au avut domiciliul în țara noastră ;

— a străinilor veniți temporar pentru studii și specializare, în calitate de cadre didactice, ca reprezentanți ai diferitelor companii aeriene, agenții ori firme comerciale ;

— a străinilor aflați sub urmărire penală, care au fost judecați sau condamnați, declarați indezirabili, expulzați și cărora li s-a ridicat ori întrerupt dreptul de ședere în R. S. România ;

— a străinilor ce au venit temporar și au decedat pe teritoriul R. S. România, precum și a acelor care au pierdut ori li s-au furat documentele de călătorie

e) Centrul de informatică și documentare organizează și ține la zi evidența nominală a :

— străinilor din țările nesocialiste care trec frontiera de stat a R. S. România ;

— mijloacelor de transport personale cu care călătoresc străinii din țările nesocialiste ;

— străinilor care au intrat cu arme de vânatoare și sport.

2. Ministerul Afacerilor Externe ține evidența următoarelor categorii de străini :

— a membrilor misiunilor diplomatice, reprezentanțelor permanente, oficiilor consulare și reprezentanțelor consular-comerciale, precum și a membrilor familiilor lor ;

— pe bază de reciprocitate, a invitaților membrilor misiunilor diplomatice, oficiilor consulare și reprezentanțelor consular-comerciale ;

— a străinilor veniți în misiuni oficiale la organizațiile și organisme internaționale, guvernamentale sau la secțiile acestora, precum și a membrilor familiilor lor ;

— a corespondenților publicațiilor, agențiilor de știri și ai radio-televiziunilor străine, precum și a membrilor lor de familie, pe bază de reciprocitate.

Direcția de protocol din Ministerul Afacerilor Externe eliberează fiecărui străin din categoria celor de mai sus câte un carnet de identitate unde sînt înscrise datele străinului, funcția (gradul diplomatic) și țara pe care o reprezintă. În cazul că este membru de familie al unui funcționar diplomatic, se face această mențiune.

Vizele de intrare și ședere în țara noastră a acestor categorii de persoane se acordă de către Ministerul Afacerilor Externe — Direcția consulară —, așa cum s-a arătat la capitolul III din prezentul îndrumar.

Unitățile, organele și formațiunile Ministerului de Interne cunoscînd modul în care este organizat sistemul de evidență a străinilor la diversele nivele, pot solicita date privind pe străinii care sînt în atenția lor, ori pot consulta direct materialele ce se referă la aceștia.

Trebuie reținut că străinilor care se bucură de imunități diplomatice și consulare nu le sînt aplicabile normele și regimul despre care s-a arătat în acest îndrumar. Cînd aceștia sînt implicați (angajați) în evenimente la care organele de securitate și miliție trebuie să intervină, este necesar să se aplice întocmai prevederile ordinului ministrului de interne referitor la relațiile organelor și cadrelor Ministerului de Interne cu străinii.

LISTA

cu principalele acte normative ce reglementează regimul străinilor în R. S. România, ordine și instrucțiuni privind sarcinile organelor Ministerului de Interne și măsurile ce trebuie luate pentru respectarea regimului străinilor

— Legea nr. 25/1969 privind regimul străinilor în Republica Socialistă România, modificată prin Decretul nr. 131 din 19 aprilie 1972 și republicată în Buletinul oficial nr. 57 din 18 mai 1972; modificată prin Decretul nr. 637, B. of. nr. 187 din 29 noiembrie 1973.

— Legea nr. 4/1971 privind extrădarea, publicată în Buletinul oficial nr. 35 din 18 martie 1971; vezi art. 9 Cod penal.

— Legea nr. 23/1971 privind apărarea secretului de stat în Republica Socialistă România, publicată în Buletinul oficial nr. 157 din 17 decembrie 1971; modificată prin Decr. 304, B. of. 82/1.08.1972 și Decr. 150, B. of. 83/19.06.1974.

— Decretul nr. 156/1970 privind regimul pașapoartelor, publicat în Buletinul oficial nr. 32 din 12

aprilie 1970. Unele prevederi de la capitolele I, III, IV și VI; modificat prin Decr. 310, B. of. nr. 110/25.09.1971 și Decr. 636, B. of. 187/29.11.1973.

— Decretul nr. 24/1970 privind urmărirea și judecarea unor infracțiuni, depunerea unei cauțiuni și înlocuirea, în anumite cazuri, a executării pedepsei închisorii prin obligarea la plata unei amenzi; modificat prin Decr. 309, B. of. 112/27.09.1971, republicat în Buletinul oficial nr. 116 din 1 octombrie 1971.

— Decretul nr. 15/1971 privind autorizarea și funcționarea în R. S. România a reprezentanțelor firmelor comerciale și organizațiilor economice străine, publicat în Buletinul oficial nr. 10 din 27 ianuarie 1971; modificat prin Decr. 396, B. of. 105/17.07.1973.

— Decretul nr. 184/1974 cu privire la prima valutară care se aplică la cumpărarea și vânzarea valurilor pentru operațiuni necomerciale; modificat prin Decretul nr. 372/1976 și republicat în Buletinul oficial nr. 96 din 9 noiembrie 1976.

— Decretul nr. 225/1974 privind asigurarea suprafetelor locative necesare străinilor care se află temporar în România, publicat în Buletinul oficial nr. 154 din 9 decembrie 1974; modificat prin Decretul nr. 372 din 8 noiembrie 1976 și publicat în Buletinul oficial nr. 96 din 9 noiembrie 1976.

— Minuta din 10 februarie 1970, cu completările cuprinse în Minuta din 18 septembrie 1971 încheiate între: Ministerul de Interne, Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Apărării Naționale, Ministerul Justiției, Procuratura R. S. România și Tribunalul Suprem, cu privire la procedura de urmat în cazu-

rile prevăzute de art. 27, 28 și 30 din Legea nr. 25/1969, privind cercetarea, arestarea și trimiterea în judecată a străinilor care săvârșesc infracțiuni pe teritoriul R. S. România.

— Ordinul nr. 300/septembrie 1973 cu privire la activitatea de urmărire penală a organelor de cercetare ale securității, art. 9.

— Ordinul nr. 00444/15 mai 1974 și planul de măsuri aferent privind munca organelor Ministerului de Interne în problema turiștilor străini.

— Ordinul nr. S/490 din august 1974, art. 9, privind organizarea activității de cercetare penală în miliție, modificat prin Ord. M.I. S/858 din 1976.

— Ordinul nr. 00650 din 25 mai 1975 pentru prevenirea și lichidarea oricăror acte teroriste îndreptate împotriva unor persoane sau obiective de pe teritoriul R. S. România.

— Ordinul nr. 0685 din 1 iulie 1975 privind modul de stabilire a relațiilor cu străinii de către unitățile și personalul Ministerului de Interne.

— Ordinul nr. S/704058 din 11 noiembrie 1975 al Inspectoratului General al Miliției și Ministerului Turismului, privind cazarea în unitățile hoteliere.

— Instrucțiunile Ministerului de Interne nr. 20 din 15 februarie 1971 pentru aplicarea Legii nr. 25/1969 privind regimul străinilor în R.S.R.

— Instrucțiunile nr. 36/A din 15 iunie 1975 ale Ministerului de Interne, Ministerului Turismului și Ministerului Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, referitoare la unele măsuri cu privire la schimbul valutar obligatoriu.

UNELE FACSIMILE DE PAȘAPOARTE STRĂINE

PAŞAPORT R.D.G. Nr. 3028931



Statul emitent, termenul de valabilitate al paşaportului şi numărul

Name, Geburtsort
 ИМЯ, МЕСТО РОЖДЕНИЯ
 Name, date of birth
 Имя, дата рождения

MATTHIAS

Vorname Nach Christian name
 Имя Кристианское

11. APRIL 1948

Geburtstag, Monat, Jahr Date of birth (day, month, year)
 Дата рождения (день, месяц, год)

FREITAL

Geburtsort Place of birth
 Место рождения

821 FREITAL
 AN DER WEIBERITZ 8

Wohnort und Straße
 Место жительства и улица

MASCHINENSCHLOSSER

Beruf Profession

VERHEIRATET

Familienstand Family status
 Семейное положение

№3028931

Numele și prenumele titularului, data nașterii, datele de stare civilă, ocupația și domiciliul

Gültigkeitskreis und Vermerke
Страна, для которых действителен паспорт и отметки
Area of validity and remarks
Territoire de validité et remarques


Gültig für die VR Bulgarien,
CSSR, Mongolische VR,
VR Polen, SR Rumänien,
UdSSR und Ungarische VR

DDR

№ 3028931

Țările pentru care pașaportul este valabil (extinderea teritorială)

PAŞAPORT R.F.G. Nr. C 4369744

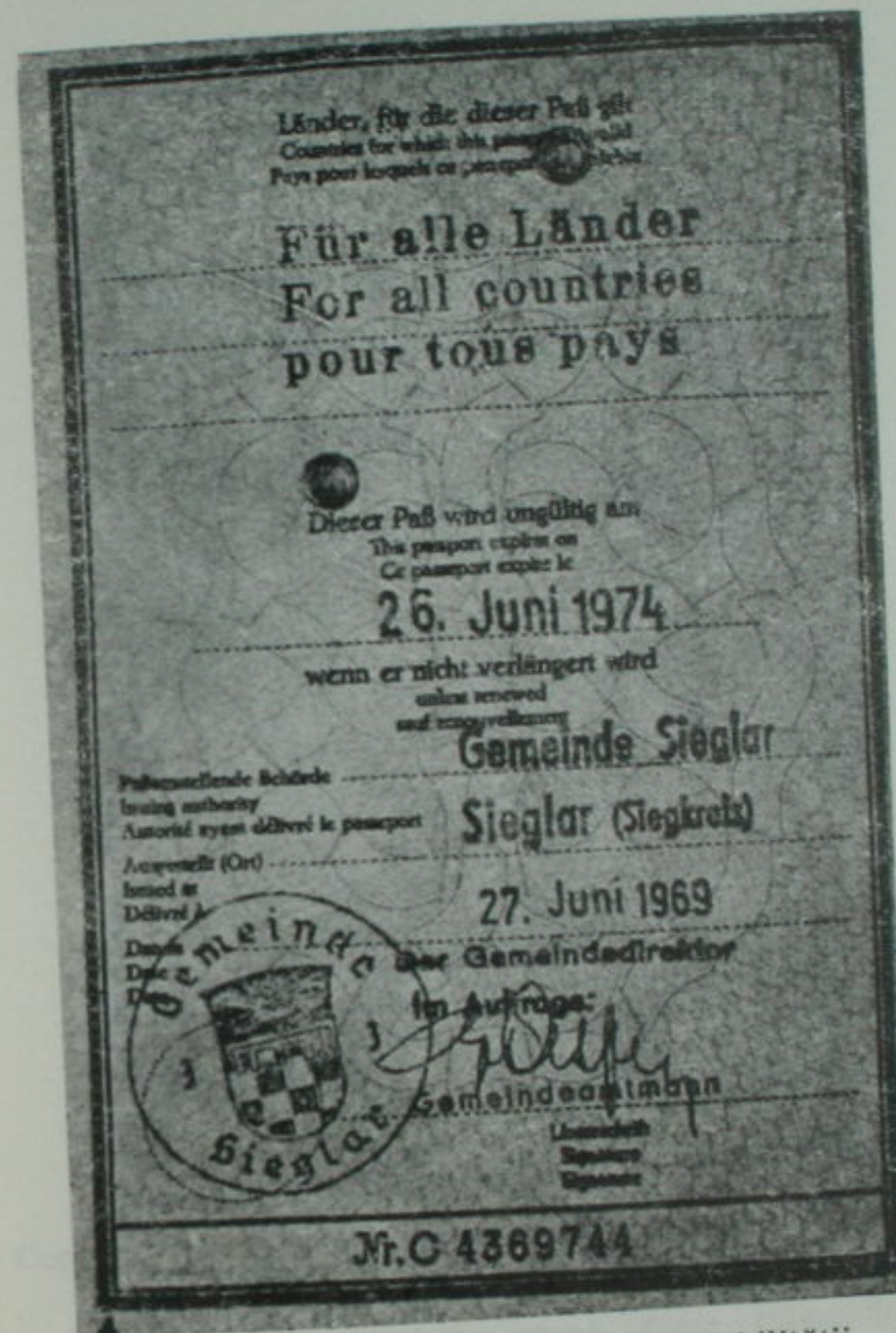
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	
REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE	
	
Gebührensteuer Fiscal stamp Droit de timbre	
REISEPASS	
PASSPORT	
PASSEPORT	
Nr. C 4369744	
Bücher	
Name des Reisenden / Nom et Prénom / Nom du titulaire	
Josef	
Nationalität / Nationality / Nationalité	
Deutscher	
Reg.-Nr. Registration No. No d'inscriptions	
463/1969	

Dieser Pass enthält 12 Seiten / This passport contains 12 pages / Ce passeport contient 12 pages

Statul emitent, numărul paşaportului, numele şi prenumele titularului



Fotografia prevăzută cu ștampila organului emitent, semnătura titularului, data emiterii pașaportului, semnătura parafa organului emitent



Extinderea teritorială, data expirării valabilității, organul emitent, data emiterii, semnătura și parafa organului emitent

PAŞAPORT IRAKIAN Nr. A/018825



Coperta cu numărul paşaportului, stema şi denumirea statului emitent, scrise în limbile arabă şi engleză

OBSERVAŢIE: în limba arabă, toate însemnările din paşaport sînt scrise şi se citesc de la dreapta spre stînga.

1

This Passport contains 48 Pages

يحتوي هذا الجواز على (٤٨) صحيفة

REPUBLIC OF IRAQ

الجمهورية العراقية

PASSPORT

جواز سفر

١٥٨٨٢٥/٤

١٠١٤٨٢٥

رقم جواز السفر

No. of Passport

اسم حامله

Name of bearer

Ranjid Sidik Shauress

اسم زوجته

Wife's name

عدد الاولاد

No. of Children

الجنسية

Nationality

Numele și prenumele titularului

2

DESCRIPTIONS

حامل جواز السفر

المهنة

Profession

طالب

محل الميلاد وتاريخه

Place and date of birth

محل الإقامة الدائمة

Domicile

الطول

Height

لون العينين

Colour of eyes

لون الشعر

Colour of hair

العلامات الفارقة

Distinguishing marks

CHILDREN - الاولاد

الاسم

Name

تاريخ الميلاد

Date of birth

الجنس

Sex

Datele de stare civilă, ocupația, domiciliul și semnalmentele titularului

PAȘAPORT S.U.A. Nr. 0570037
pentru persoane fără cetățenie — imigranți

**UNITED STATES
DEPARTMENT OF JUSTICE**



**Immigration and
Naturalization Service**



**PERMIT TO REENTER
THE UNITED STATES**




Coperta cu emblema Departamentului Justiției și mențiunea
că titularul documentului are dreptul de a se înapoia în
S.U.A.

2 0570037

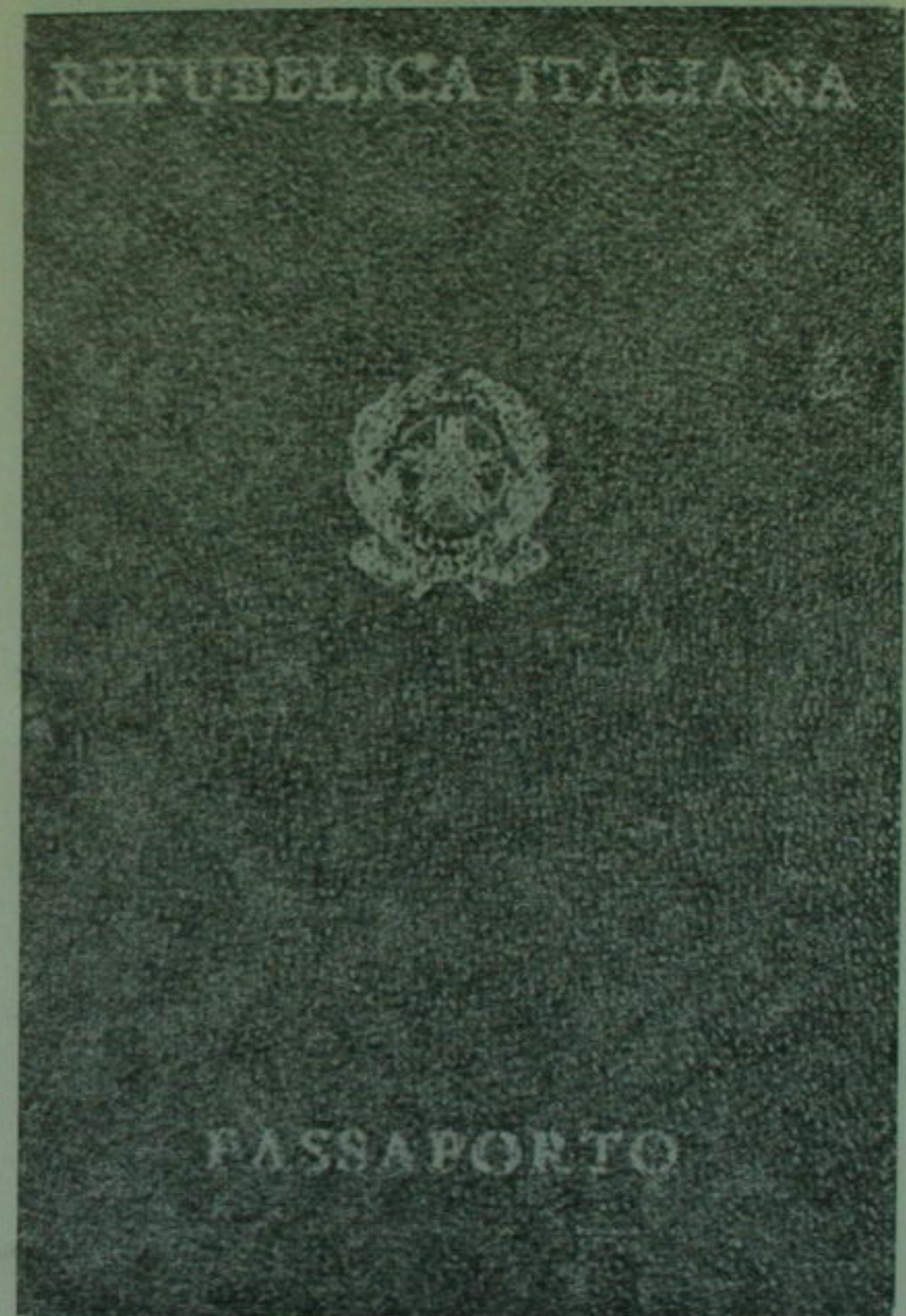
NAME VICTOR MARINCAS		REGISTRATION NUMBER A 31 314 363	
ADDRESS IN U.S. 1713 W. BELLE PLAINS AVENUE, CHICAGO, ILL. 60613		COUNTRY OF CLAIMED NATIONALITY ROMANIA	
DATE OF BIRTH AUGUST 09, 1924	HAIR BROWN	HEIGHT 5	FEET 9
VISIBLE SCARS AND MARKS NONE		INCHES	
VALIDITY OF PERMIT			
VALIDITY EXTENDED TO MARCH 17, 1976		VALIDITY EXTENDED TO	
DATE AND LOCATION OF OFFICE 03-17-76 - CHICAGO		DATE AND LOCATION OF OFFICE	
SIGNATURE DISTRICT DIRECTOR H.H. BARTON, DD		SIGNATURE REVALIDATION OFFICER W. ANDERSON, SALL, DD	

Numele și prenumele, datele de stare civilă ale titularului, valabilitatea pașaportului și condițiile în care titularul are dreptul de a se înapoia în S.U.A.

0570037 3

PHOTOGRAPH	RESTRICTIONS
	<p>VALID FOR <input type="checkbox"/> ONE ENTRY ONLY <input checked="" type="checkbox"/> MULTIPLE ENTRIES</p> <p>This document is not valid for return to the United States after a temporary absence which involves travel in, or in, or through any of the following countries or areas: Cuba, Korea, Viet-Nam, and any other country or area as determined by the Department of State.</p> <p>permitted portions of: Cuba Korea Viet-Nam</p> <p>The above restrictions are waived as to the following:</p> <p>NONE</p>

Fotografia titularului și țările pentru care pașaportul este valabil



Coperta paşaportului cu emblema statului emitent

N. del Passaporto
N° du Passeport
Passport No.
Passnummer

9046005 /P

N. del Registro
N° du registre
Register No.
Registernummer

10548

REPUBBLICA ITALIANA
RÉPUBLIQUE ITALIENNE
REPUBLIC OF ITALY
ITALIENISCHE REPUBLIK

Il Ministro per gli Affari Esteri rilascia il presente passaporto
Le Ministre des Affaires Etrangères délivre ce passeport
The Minister for Foreign Affairs issues this Passport to
Der Minister für Auswärtige Angelegenheiten stellt diesen Pass aus für

al Signor
à M.
Mr. (Mrs. or Miss)
Herrn (Frau)

MURIALDO

Mares

Stato Civile *celibe*

accompagnat da
accompagné de
accompanied by
begleitet von

Numele, prenumele, starea civilă a titularului și numărul pașaportului

DATI E CONNOTATI DEL TITOLARE
SIGNALEMENT DU (DE LA) TITULAIRE
DESCRIPTION OF HOLDER
PASSINHABERBESCHREIBUNG

Professione *Impiegato* statura *1.73*
Profession
Profession
Beruf

nato a *Genova* occhi *celati*
lieu de naissance
place of birth
Geburtsort

il *19.4.1949* capelli *cast. chiari*
date de naissance
date of birth
Geburtsdatum

domiciliato a *Ricco* segni particolari
domicile
domicile
Wohnort

(*Genova*)

FIGLI
ENFANTS
CHILDREN
KINDER

Nome Prénom Name Vorname	Data di nascita Date de naissance Date of birth Geburtsdatum	Visto Visa Visum Sichtvermerk

Datele de stare civilă, domiciliul, ocupația și semnalmentele titularului

Il presente passaporto è rilasciato per
 Ce passeport est délivré pour les pays suivants
 This Passport is issued for the following countries
 Dieser Pass ist für folgende Länder ausgestellt

Tutti i Paesi i cui Governi sono riconosciuti dal Go-
 verno Italiano.
 Tous les Pays dont les Gouvernements sont reconnus
 par le Gouvernement Italien.
 All countries whose Governments are recognized by
 the Italian Government.
 Alle Länder, deren Regierungen von der Italienischen
 Regierung anerkannt sind.

ed è valido fino al 13. 7. 1977
 il est valable jusqu'au
 and is valid until
 und ist gültig bis zum

Rilasciato dal QUESTURA DI GENOVA
 Délivré par
 Issued by
 Ausgestellt von

DOCUMENTI ESIBITI
 in base a proc. passap. N. 2
 en vertu de
 on the basis of
 auf Grund von

Dato il 14 LUG 1977
 Délivré le
 Date
 Ausgestellt am

[Signature]
 L. QUESTURA

[Circular Stamp: QUESTURA DI GENOVA]

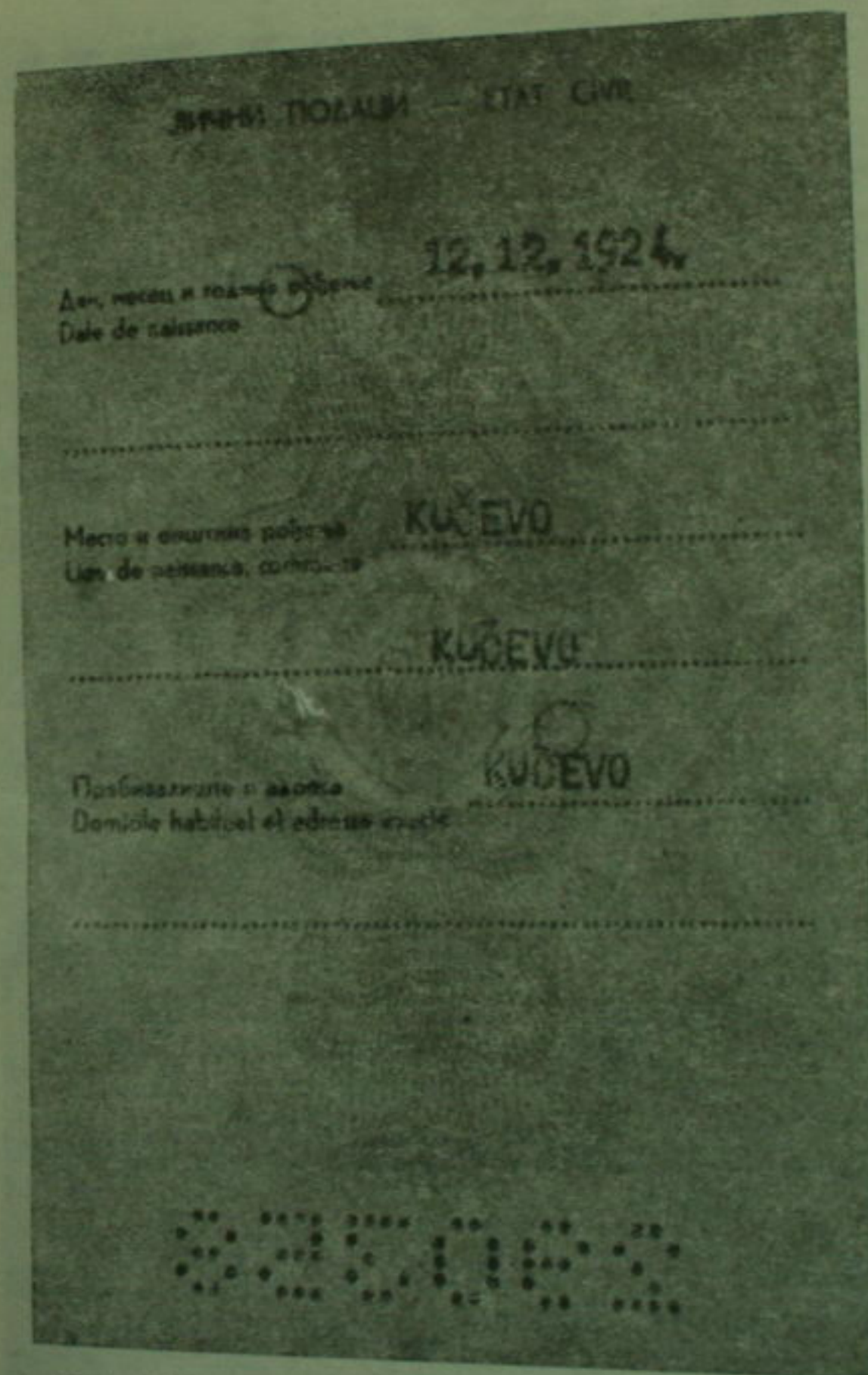


Coperta paşaportului cu stema şi denumirea statului emitent

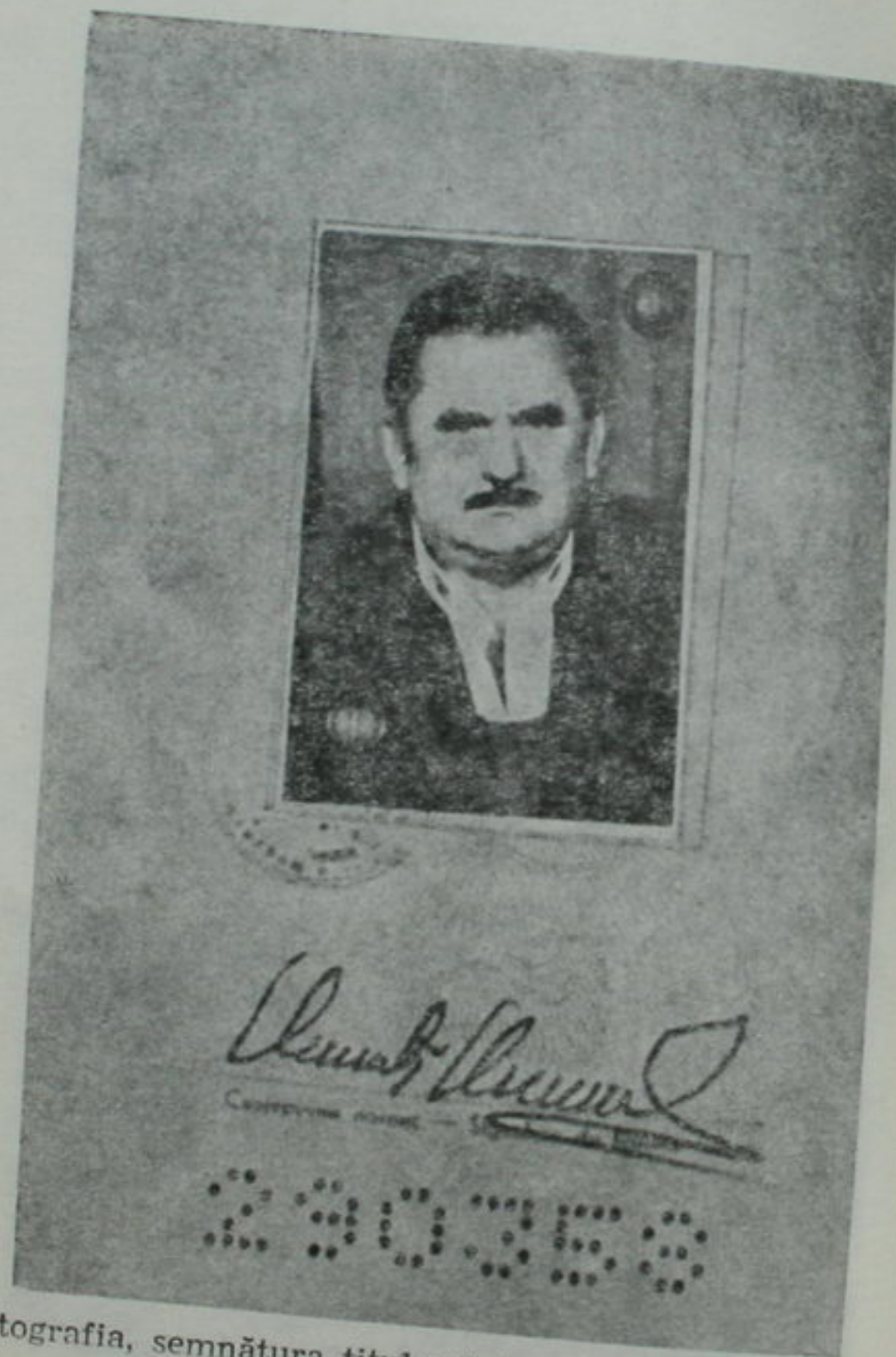
Valabilitatea paşaportului, data eliberării, semnătura şi parafa
 organului emitent



Numele și prenumele titularului și numărul pașaportului



Data, locul nașterii și domiciliul titularului



Fotografia, semnătura titularului și ștampila organului
emitent



**PASSPORT
PASSEPORT**

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD

No. of passport } **690062**
No. du passeport }

Name of bearer } **MRS. ROBERT LMA**
Nom du titulaire } **MARGARET MONSIEUR**

Accompanied by his wife } **WILLIAM**
Accompagné de sa femme }

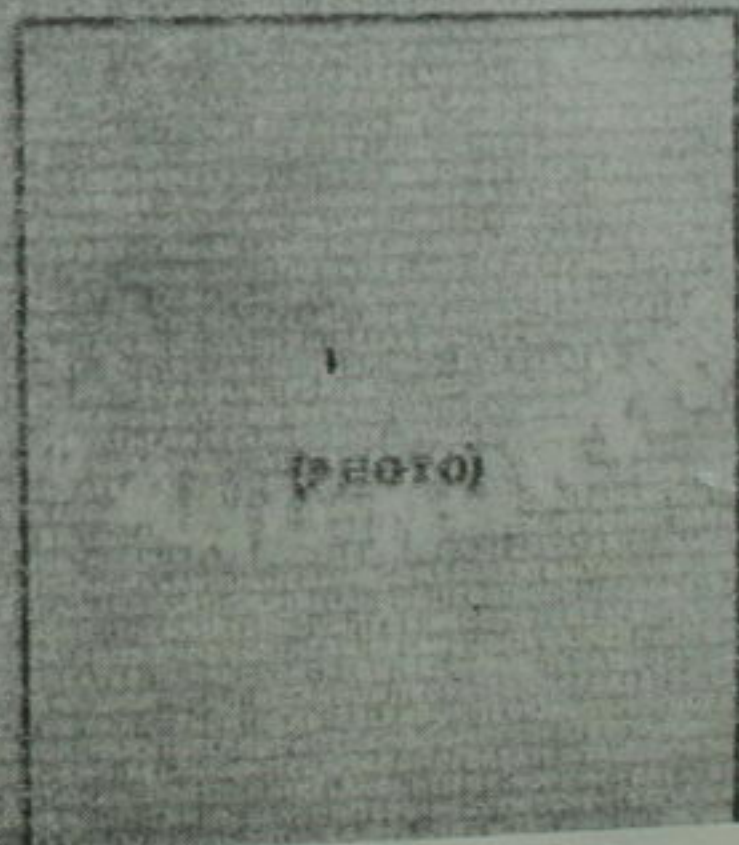
(and by **ONE** children)
(et de **un** enfant)

National Status *Nationalité*
British Subject:
Citizen of the United
Kingdom and Colonies.

Bearer
Titulaire



Wife
Femme



DESCRIPTION SIGNALEMENT

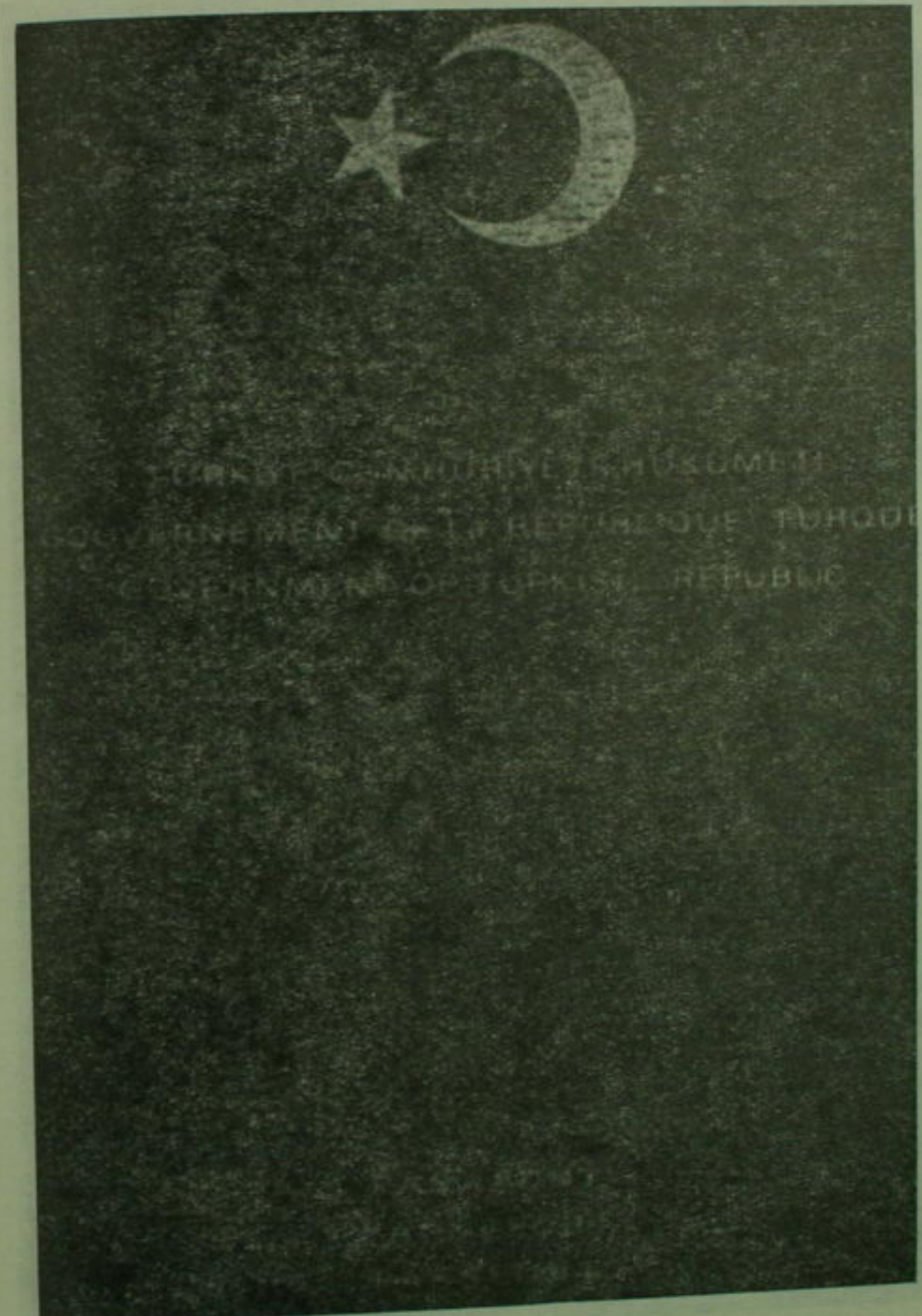
Bearer Titulaire		Wife Femme
Profession	ASSISTANT CHEMIST	
Place and date of birth	19/9/40	
Lieu et date de naissance	WINDSOR DOSEY	
Country of Residence	ENGLAND	
Pays de Résidence		
Height	5 ft 4 in	
Taille		
Colour of eyes	GREEN	
Couleur des yeux		
Colour of hair	AUBURN	
Couleur des cheveux		
Special peculiarities	NONE	
Signes particuliers		

CHILDREN ENFANTS

Name Nom	Date of birth Date de naissance	Sex Sexe
PAUL	16th AUGUST 1967	MALE
EUGENE		
REXFORD		
MONGARANT		

Usual signature of bearer
Signature du titulaire

Usual signature of wife
Signature de sa femme



Bu pasaport 60 sahifedir.

Ce passeport contient
60 pages.

This passport contains
60 pages.



56869

PASAPORT
PASSEPORT
PASSPORT

487482

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
GOUVERNEMENT de la RÉPUBLIQUE TURQUE
GOVERNMENT OF TURKISH REPUBLIC

Pasaport No. su
No. de passeport
No. of the passport

TR-6-A-838431

Hâmilin adı
Nom du porteur
Name of the holder

Soyadı: BAKIRIÇILAR

Öğ. adı: MÜSEYİN ARI

Kat. Vakıfındaki eşi
Accompagné de sa femme
Accompanied by his wife

ve
et ce
and

çocukları
enfants
children

TABİİYETİ
NATIONALITÉ
NATIONALITY

TUR TURQUE TURKISH

HÜVIYET VE EŞKÂLİ
SIGNALEMENT
PERSONAL PARTICULARS

Merkezi
Profession
Profession

EDREMIT

Doğum yeri ve tarihi
Lieu et date de naissance
Place and date of birth

1331

İkametgâhi
Domicile
Domicile

İSTANBUL

CHATAIN

Yüzü
Visage
Visage

ŞUBUR

Facial features

NARRON

Göz rengi
Couleur des yeux
Colour of eyes

KAHVE

Saç rengi
Couleur des cheveux
Colour of hair

NARRON

KAHVE

Musai alâmetleri
Signes particuliers
Special marks

NORMAL

ÇOCUKLARI - ENFANT - CHILDREN

Adı
Nom
Name

Yaşı
Age
Age

Cinsiyeti
Sex
Sex

ISTANBUL

ESİ - FEMME - WIFE



Fotoğraf
Photo

HÂMİLİNİN İMZASI
SIGNATURE DU TITULAIRE
SIGNATURE OF HOLDER

ESİNİN İMZASI
SIGNATURE DE SA FEMME
SIGNATURE OF HIS WIFE

Paşaportu veren makamın yetkilisinin imzası
Signature of the competent authority to passport
Signature of issuing official



KONINKRIJK
DER
NEDERLANDEN

0077051

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

PASPOORT

PASSEPORT DU ROYAUME DES PAYS-BAS

PASSPORT OF THE KINGDOM

OF THE NETHERLANDS

MODEL



STAATSDRUKKERIJ / 'S-GRAVENHAGE 1966

NAAM VAN DE HOUDER

NOM DU PORTEUR / NAME OF BEARER

Modderman, Louis

Beroep / Profession / Occupation

Kantoorbediende

Woonplaats / Domicile / Residence

Voorburg

Nationaliteit / Nationalité / Nationality

Nederlandse / Néerlandaise / Netherlands

Geboorteplaats / Lieu de naissance / Place of birth

's-Gravenhage

Geboortedatum / Date de naissance / Date of birth

15 juli 1931 (15-7-1931)

005023

2

SIGNALEMENT / DESCRIPTION / DESCRIPTION		
Lengte/Taille/Height	Ogen/Yeux/Eyes	Haar/Cheveux/Hair
1,71 m.	blauw.	blond.



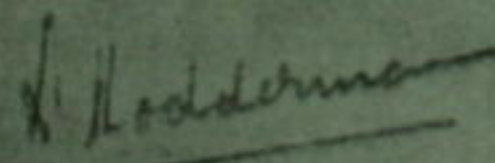


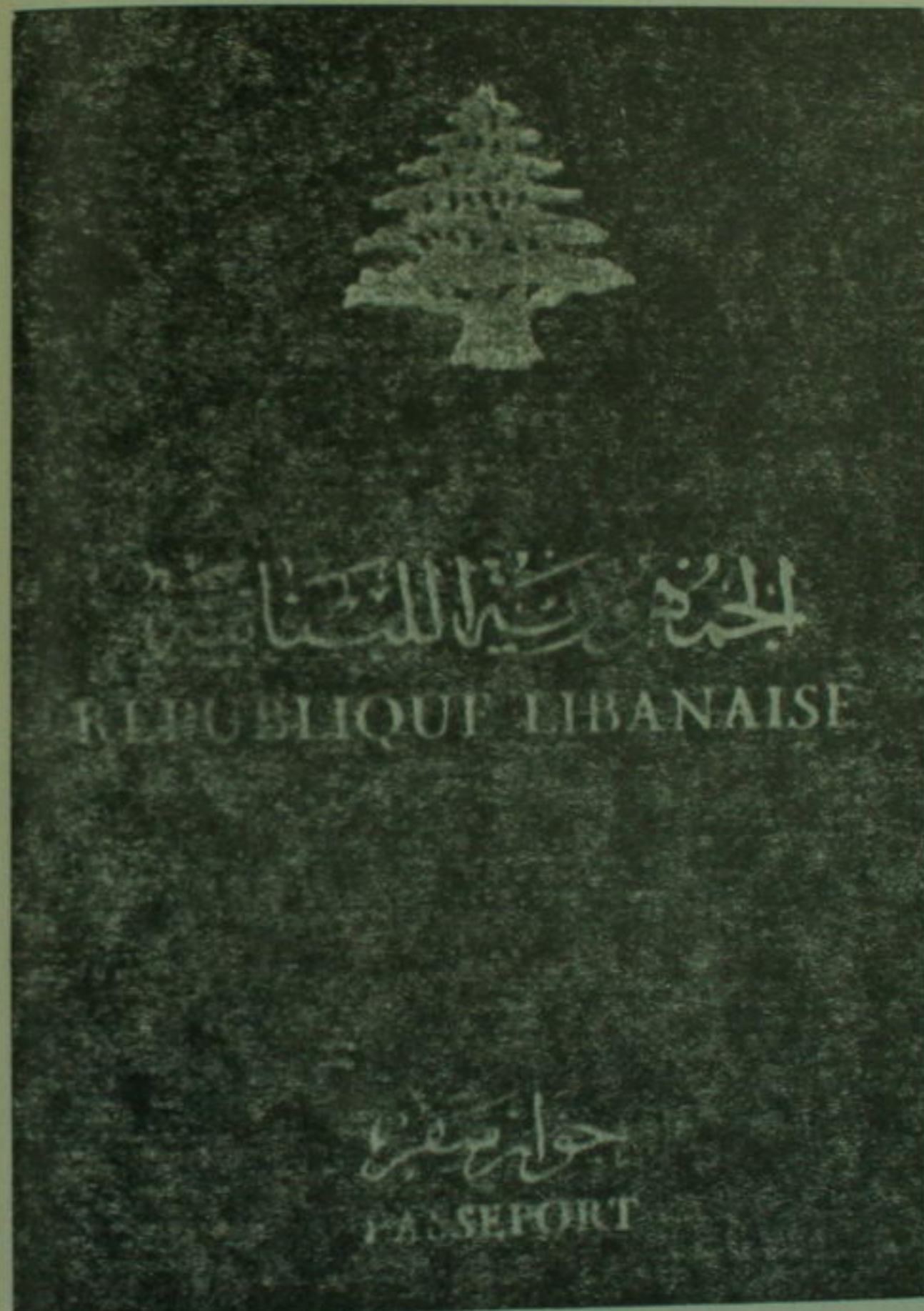
Foto van de houder
Photo du porteur / Photo of bearer



Bijzondere kentekenen / Signes particuliers / Peculiarities

Handtekening van de houder
Signature du titulaire / Signature of bearer





يحتوي هذا الجواز على ٦٢ صفحة

Ce passeport contient 62 pages

جوانيسيف

PASSEPORT

831

رقم ٨٢١

مارديروس قره بت كوتاليان

الاسم والشهرة

Nom et prénoms

Mardiros
Garebet
GUEZELIAN

وإن كان زوجاً

accompanied

de sa femme

(née)

وأولاد

et de

ses enfants

الإروصاني

SIGNALEMENT

Profession

المهنة

Date et lieu

de naissance

1723

١٢٤٤

تاريخ ومحل

الولادة

Taille

Teint

Cheveux

Yeux

Nez

Signes

Particuliers

اللون

الشعر

العيان

الأنف

العلامات

الفارقة

PHOTO DU
TITULAIRE

صورة حامل
الجواز الشمسية

توقيع صاحب الجواز

SIGNATURE
DU TITULAIRE

PHOTO DE L'ÉPOUSE
ET DES ENFANTS

رسم الزوجة والاولاد

توقيع الزوجة

SIGNATURE
DE LA FEMME

TITRE DE VOYAGE FRANCEZ
(pentru persoane fără cetățenie)

TITRE DE VOYAGE
(Convention de 28 Juillet 1951)

TRAVEL DOCUMENT
(Convention of 28 July 1951)

Coperta, cu mențiunea că documentul de călătorie este eliberat în baza Convenției O.N.U. din 28 iulie 1951 pentru refugiați politici

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

TITRE DE VOYAGE TRAVEL DOCUMENT

(Convention du 28 juillet 1951) (Convention of 28 July 1951)

Ce document expire le 4 Septembre 1955
sauf prorogation de validité.This document expires on _____
unless its validity is extended or renewed.Nom NENOIU
NamePrénom(s) Sanda
Forename(s)Nom de jeune fille TASUHA
Maiden nameAccompagné de _____ enfant(s)
Accompanied by _____ child (children)Le titulaire est autorisé à retourner en France
(Indication du pays dont les autorités délivrent le titre.)
Jusqu'à la date d'expiration du présent titre
(La période pendant laquelle le titulaire est autorisé à retourner ne doit pas être inférieure à trois mois.)
d'une date ultérieure. (La période pendant laquelle le titulaire est autorisé à retourner ne doit pas être inférieure à trois mois.)The holder is authorized to return to _____
(state here the country whose authorities are issuing the title)
on or before _____
is hereafter specified. The period during which the holder is allowed to return must not be less than three months.

CONVENTION DU 28 JUILLET 1951

Ce titre contient 32 pages, non compris la couverture.
This document contains 32 pages, not counting the cover.

Numele și prenumele titularului, numele purtat anterior, termenul de valabilitate al documentului și mențiunea că titularul are dreptul să se înapoieze la locul de domiciliu

Lieu et date de naissance
Place and date of birthProfession
OccupationRésidence actuelle
Present residence

Signalement


Taille
HeightCheveux
HairCouleur des yeux
Colour of eyesSignes particuliers
Special peculiarities

Description

Enfants accompagnant le titulaire
Children accompanying holder

Nom Name	Prénom(s) Forename(s)	Lieu et date de naissance Place and date of birth	Sexe Sex

Data și locul nașterii, ocupația, domiciliul, semnalmentele titularului, precum și datele de stare civilă ale copiilor acestuia (dacă este cazul)


 אין העדות מסביר כי מסמך זה איננו ראיה לאזרחות נישואין
 Ce document ne constitue pas une attestation de la nationalité du titulaire

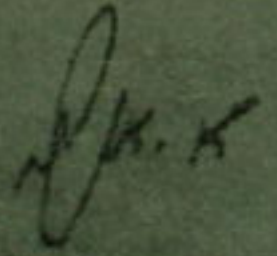
העדות מסביר כי פוזתה יפה לנתיקה למדינות אלה:
 Pays pour lesquels ce laissez passer est valable:


Roumanie *רומניה*

תקפה של העדות מסביר כי, וזו לא חוזרת, יפקע ביום:
 Ce laissez passer expire, sauf renouvellement, le

10.10.1971 *10 באוקטובר 1971*
 (Sixante et onze)
 Délivré à *Haïfa* *חיפה*

Date *10.5.1971* *10 במאי 1971*


שר החוץ



Țările pentru care documentul este valabil, termenul de valabilitate, locul și data eliberării, parafa și semnătura organului emitent



Coperta cu stema statului emitent și mențiunea că pașaportul este diplomatic

एक पृष्ठों में 32 पृष्ठ हैं।
This Passport contains
32 pages.

राजनयिक पासपोर्ट
DIPLOMATIC PASSPORT

भारत
INDIA

013821

पासपोर्ट का नम्बर
NO. OF PASSPORT

वाहक का नाम
NAME OF BEARER

क्या है उसकी पत्नी (जन्म नाम)
ACCOMPANIED BY HIS WIFE
(MAIDEN NAME)

आदि

आदि

क्या है।

क्या है।

NATIONAL STATUS

CITIZEN OF INDIA

Numele și prenumele titularului și numărul pașaportului

013821

विवरण
DESCRIPTION पत्नी Wife

व्यवसाय Profession	Student	
जन्म स्थान और जन्म की तारीख Place and Date of birth	Calcutta 14-8-1957 Mumbai (M)	
अभिवासा Domicile	India	
ऊँचाई Height	5' 8" से. मी. M. C.M.	मी. से. मी. M. C.M.
आँखों का रंग Colour of eyes	Dark	
बालों का रंग Colour of hair	Black	
किसी भी प्रकार के अलग पहचान Visible distinguish- ing marks	/	

बच्चे - CHILDREN

नाम Name	जन्म की तारीख Date of Birth	लिंग / लिंग Male / Female

Datele de stare civilă, ocupația și semnalmentele titularului

D 013821

वाहक का फोटो
PHOTOGRAPH OF BEARER

Von Datta

Prakash Desai
वाहक के हस्ताक्षर
SIGNATURE OF BEARER

पत्नी
WIFE

फोटो
(PHOTO)

[Signature]
पत्नी के हस्ताक्षर
SIGNATURE OF WIFE

Fotografia cu ștampila organului emitent și semnătura titularului

D 013821

घर का पता
Home address

भारत में स्थायी पता (जर्जित - गाँव या कस्बे का नाम, जिला और राज्य) :-
Permanent address in India :-
(Including Village or Town, District and State)
*46, Thimmaiah Pilla Road,
Madras*

पिता/पति का नाम और पता (जर्जित - गाँव या कस्बे का नाम, जिला और राज्य) :-
Name of Father/Husband and his full address
(Including Village or Town, District and State)
S. A. N. Seshadri

टिप्पणी
OBSERVATIONS

The holder previously travelled on Passport No. D 223113 Date 21-5-1947 issued by the H. G. I. Co. Calcutta which has been cancelled and returned to the holder.

Domiciliul titularului și mențiuni referitoare la eliberarea și valabilitatea pașaportului

विजा
VISAS

DIPLOMATICĂ

AMBASADA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
NEW DELHI

VIZA Nr. 6877

CĂLĂTORII UNA

Valabilă pentru INTRARE în Republica
Socialistă Română în termen de 3 luni
de la data emiterii, cu drept de ședere
30 (thirty) zile de la data
trecerii frontierei

însoțit de —

Puncte de frontieră Trat

NEW DELHI, la 15 aprilie 1972

SEALUL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
NEW DELHI

J. T. [signature]

UNELE FACSIMILE ALE PRINCIPALELOR
CATEGORII DE VIZE ROMANE CE SE POT
ACORDA STRAINILOR

Viză diplomatică acordată de Ambasada R. S. România la
New Delhi, în care se disting numărul călătoriilor, valabili-
tatea, termenul de ședere, data acordării

I. VIZE DIPLOMATICE

VIZA DIPLOMATICĂ	
DE LA REPUBLICA SOCIALISTE ROMANIA	
VIENA	
VIZA Nr. _____	
pentru _____	
valabilă pentru INTRARE în Republica	
Socialista România în termen de 3 luni	
de la data emiterii, cu drept de sedere	
_____ de la data	
trăcerii frontierei.	
Însoțit de _____	
Puncte de frontieră _____	

VIENA, la _____	
SEMNĂTURA,	

Viză de intrare-ieșire

VIZA DIPLOMATICĂ

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

VIZA Nr.

Valabilă călătorii nelimitate pentru
IEȘIRE-INTRARE în Republica Socialistă
România pe toată durata misiunii.
Însoțit de

Puncte de frontieră

BUCUREȘTI,
SEMNĂTURĂ,

Viză de ieșire-întare, călătorii nelimitate

VIZA DIPLOMATICĂ

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

VIZA Nr.

Valabilă una călătorie pentru IEȘIRE-
INTRARE în Republica Socialistă România
în termen de șase / trei luni de la data
emiterii. Însoțit de

Puncte de frontieră

BUCUREȘTI,
SEMNĂTURĂ,

Viză de ieșire-întare, o călătorie

II. VIZE DE SERVICIU

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
VIZA DIPLOMATICĂ
 Nr.
 Valabilă pentru IEȘIRE din
 Republica Socialistă România pînă la
 data de
 însoțit de
 Puncte de frontieră
 BUCUREȘTI, la
 SEMNĂTURA,

Viză de ieșire

VIZA DE SERVICIU
 LAȘ DE REPUBLICĂ SOCIALISTE ROMANIA
VIENA
 VIZA Nr.
 pentru
 Valabilă pentru INTRARE în Republica
 Socialistă România în termen de 9 luni
 de la data emiterii, cu drept de ședere
 de la data
 trecerii frontierei.
 însoțit de
 Puncte de frontieră
 VIENA, la
 SEMNĂTURA

Viză de intrare-ieșire

VIZA DE SERVICIU	
MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE	
VIZA Nr. _____	
Valabilă ca atare nelimitată pentru II SIRE INTRARE în Republica Socialistă România în termen de un an/pentru luni de la data emiterii. Însoțit de _____	
Puncte de frontieră _____	
BUCUREȘTI, _____	
SEMNĂTURA _____	

Viză de ieșire-intrare

III. VIZE SIMPLE

AMBAZADA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA	
VIENA	
VIZA Nr. _____	
Calătorii _____	
Valabilă pentru INTRARE în Republica Socialistă Română în termen de 3 luni de la data emiterii cu drept de ieșire _____ de la data trecerii frontierei.	
Însoțit de _____	
Puncte de frontieră _____	
VIENA, la _____	
SEMNĂTURA _____	

Viză de intrare-ieșire acordată de oficiul diplomatic

AMBASADA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
VIENA
 VIZA Nr.
 Valabilă pentru **INTRARE** în Republica
 Socialistă România, până la
 Însoțit de
 Puncte de frontieră
 VIENA, M.
 SEMNATURA,

Viză de intrare acordată de oficiul diplomatic

MINISTERUL DE INTERNE
 Direcția pentru pasaport, evidența
 strălător și controlul trecerii frontierei.
VIZĂ SIMPLĂ
 (ieșire-înapoiere)
 Nr.
 Valabilă până la
 călătorie(i) pentru a merge
 în
 cu drept de sedere zile în cadrul
 valabilității vizei de la data trecerii fron-
 tierelor, însoțit de
 Puncte de frontieră
 Data
 Semnatura

Viză de ieșire-înapoiere

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA
MINISTERUL DE INTERNE
 DIRECȚIA PENTRU PAȘAPORTS, EVIDENȚA
 STRĂINILOR ȘI CONTROLUL TRECERII
 FTE. IERREI

VIZA Nr. _____

Valabilă pentru ieșire din
 Republica Socialistă România
 până la _____
 pentru a se stabili cu domiciliul în _____

Însoțit de _____ copii
 Puncte de frontieră _____

Data _____
 Semnătura, _____

Viză de ieșire

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

P.C.T.F. BUCUREȘTI-OTOPENI

*** K 18 08 76 ***

VIZA - Intrare-ieșire
 pentru ședere în Republica
 Socialistă România pe timp
 de _____ zile **02**

Viză de intrare-ieșire acordată de punctul de frontieră, în
 care se disting: data intrării — ziua (18), luna (08), anul
 (76), termenul de ședere și indicativul celui care a lucrat
 pașaportul

IV. VIZE TURISTICE ȘI DE TRANZIT

AMBASADA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
VIENA
VIZA TURISTICĂ

Nr.

Valabilă pentru ședere în Republica
Socialistă Română timp de zile
de la trecerea frontierei.

Însoțit de

Localitatea

VIENA, la

SEMNĂTURA,

Viză turistică acordată de oficiul diplomatic

AMBASADA REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA
VIENA
VIZA Nr.

Valabilă pentru tranzit ^{simplicu} _{dublu} pe terito-
 riul Republicii Socialiste România în
 termen de 3 luni de la data emiterii.
 Însoțit de

Puncte de frontieră

.....

VIENA, la

SEMNĂTURA,

Viză de tranzit acordată de oficiul diplomatic

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

*** K 0 9 0 8 7 6 ***

VIZĂ TURISTICĂ
INTRAT P.C.T.R.
OTOPENI

Pentru viză 04
 Însoțit

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

*** K 0 9 0 9 7 6 ***

VIZĂ TRANZIT
INTRAT P.C.T.R.
OTOPENI

Valabilă 72 ore de la intrare
 Însoțit

Viză turistică și respectiv de tranzit acordate de punctul de frontieră, în care se disting: data intrării — ziua (09), luna (08), anul (76) și termenul de ședere (zile acordate)



Stampilă de intrare și respectiv de ieșire, aplicate în punctul de frontieră. Se aplică în toate pașapoartele, la intrare și ieșire, cu excepția acelor în care viza s-a acordat în punctul de frontieră. Din stampilă rezultă: punctul care a aplicat-o, mijlocul de transport cu care a călătorit străinul, data intrării sau ieșirii — ziua (09), luna (09), anul (76) și indicativul celui care a lucrat pașaportul (04)

LISTA

țărilor cu care R. S. România a încheiat convenții,
acorduri sau înțelegeri de desființare a vizelor

Nr. crt.	Ț a r a	Termenele de ședere și cetățenii care beneficiază			
		Membrii misiunilor dipl. și consulare, asi- milații acestora și membrii familiilor lor	Cei veniți în interes de serviciu	Cei veniți în scop perso- nal	
0		2	3		4
1	Africa Centrală	pe toată durata misiunii			
2	Austria	"	3 luni	3 luni **	
3	Bulgaria	"	3 luni	3 luni	
			pe toată du- rata misiunii	30 zile	
4	Cehoslovacia	"	"	30 zile	
5	Cipru	90 zile *	90 zile	90 zile	
6	Congo	pe toată durata misiunii	3 luni	3 luni **	
7	Costa Rica	"	3 luni	3 luni **	

0	1	2	3	4
8	Cuba	pe toată durata misiunii	pe toată durata misiunii	nu
9	Danemarca	3 luni	3 luni	3 luni
10	Filipine	nu	nu	59 zile
11	Finlanda	3 luni	3 luni	3 luni
12	R. D. Germană	pe toată durata misiunii	pe toată durata misiunii	30 zile
13	Islanda	3 luni	3 luni	3 luni
14	Iugoslavia	30 zile	30 zile	30 zile
15	Maroc	pe toată durata misiunii	3 luni	3 luni
16	Mauritania	"	3 luni	3 luni
17	Mongolia	"	pe toată durata misiunii	60 zile
18	Norvegia	3 luni	3 luni	3 luni
19	Pakistan	pe toată durata misiunii *	una lună	una lună **
20	Polonia	"	pe toată durata misiunii	30 zile
21	Portugalia	"	90 zile	90 zile

0	1	2	3	4
22	San Marino	90 zile	90 zile	90 zile **
23	Sao Tome și Principe	pe toată durata misiunii *	90 zile	90 zile **
24	Sierra Leone	"	3 luni	3 luni
25	Suedia	3 luni	3 luni	3 luni
26	Tanzania	pe toată durata misiunii	3 luni	3 luni
27	Tunisia	"	3 luni	3 luni
28	Turcia	" *	2 luni	2 luni **
29	Ungaria	"	pe toată durata misiunii	30 zile
30	U.R.S.S.	"	"	90 zile
31	Zambia	3 luni	3 luni	3 luni **

* — Cetățenii statelor respective, la prima intrare, au nevoie de viza română.

** — Cetățenii statelor respective, care vin în R. S. România pentru o perioadă mai mare decât termenele prevăzute în convenții sau acorduri, au nevoie de viza română.



CUPRINSUL

	<u>Pag.</u>
I. — Considerații generale	5
II. — Documente de călătorie ale străinilor. Condiții de valabilitate. Recunoașterea acestora . . .	9
III. — Sistemul vizelor române. Modalități de recunoaștere a acestora și calculul termenului de ședere	17
IV. — Exercițarea controlului asupra îndeplinirii de către găzduitori a obligației anunțării sosirii și plecării străinilor și a obligației străinilor de a se înregistra	32
V. — Unele probleme privind ridicarea, întreruperea dreptului de ședere al străinilor, precum și executarea măsurii expulzării sau extradării	43
VI. — Unele probleme privind furtul, pierderea ori distrugerea documentelor de călătorie ale străinilor	46
VII. — Sistemul de evidență a străinilor	52
ANEXA Nr. 1. — Lista cu principalele acte normative ce reglementează regimul străinilor în R. S. România, ordine și instrucțiuni privind sarcinile organelor Ministerului de Interne și măsurile ce trebuie luate pentru respectarea regimului străinilor	57

	Pag.
ANEXA Nr. 2. — Unele facsimile de pașapoarte străine	61
ANEXA Nr. 3. — Unele facsimile ale principalelor categorii de vize române ce se pot acorda străinilor	117
ANEXA Nr. 4 — Lista țărilor cu care R. S. România a încheiat convenții, acorduri sau înțelegeri de desființare a vizelor	135

Redactor : lt. col. MIRCEA CÂMPEANU
Tehnoredactor : a.c. RADU STOIAN

Comanda nr. 0460331.

Dat la cules : 13.04.1977

R. M. nr. 0295.

Bun de tipar : 10.09.1977

Lucrarea conține 140 pagini.